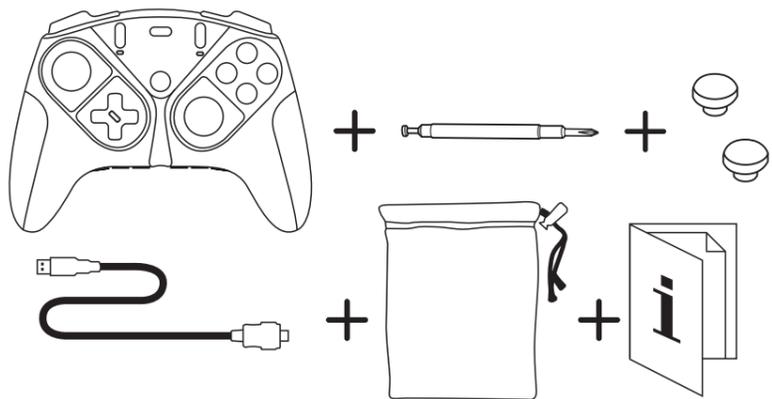


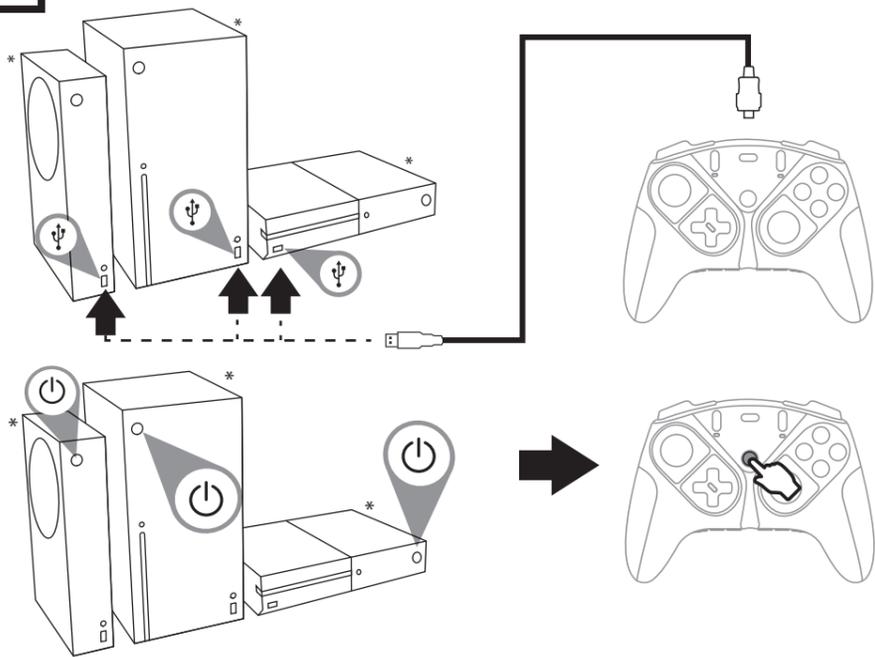
EN Quick start guide
FR Guide de démarrage rapide
DE Schnellstartanleitung
NL Beknopte handleiding
IT Guida rapida
ES Guía rápida
PT Guia de início rápido
Py Краткое руководство



1 EN Box contents / FR Contenu de la boîte / DE Verpackungsinhalt / NL Inhoud van de verpakking / IT Contenuto della confezione / ES Contenido de la caja / PT Conteúdo da embalagem / Py Содержимое коробки

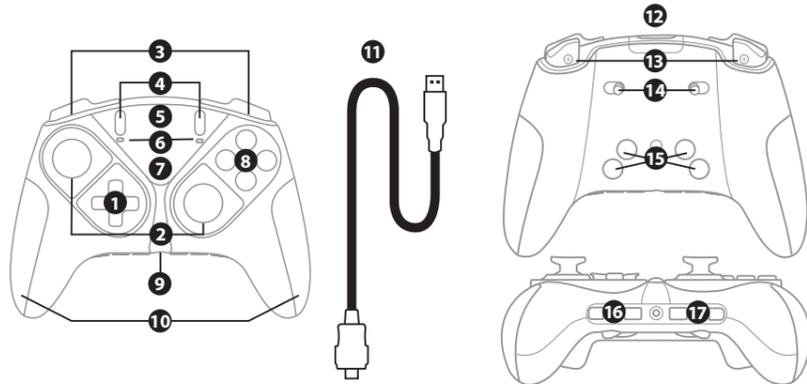


2 EN Connection / FR Branchements / DE Anschluss / NL Verbinding / IT Connessione / ES Conexión / PT Ligação / Py Подключение



EN * Xbox Series X|S – Xbox One consoles not included / FR * Consoles Xbox Series X|S – Xbox One non fournies / DE * Xbox Series X|S – Xbox One-Konsole nicht enthalten / NL * Xbox Series X|S – Xbox One consoles niet meegeleverd / IT * Console Xbox Series X|S – Xbox One non incluse / ES * Consolas Xbox Series X|S – Xbox One no incluidas / PT * Xbox Series X|S – Consolas Xbox One não incluídas / Py * Консоли Xbox Series X|S – Xbox One в комплект не входят

3 EN Gamepad features / FR Caractéristiques de la manette / DE Gamepad features / NL Functies gamepad / IT Caratteristiche gamepad / ES Funciones del gamepad / PT Características do gamepad / Py Функции геймпада



EN
1. Swappable directional buttons module
2. Swappable stick modules
3. RB/LB buttons
4. VIEW/MENU buttons
5. SHARE button
6. Profile 1/Profile 2 leds
7. Xbox Guide button
8. Action buttons
9. 1/8" / 3.5 mm audio port
10. Swappable grips
11. Proprietary USB cable
12. Micro-USB port
13. Swappable progressive RT/LT triggers
14. RT/LT trigger locks
15. Buttons 1-2-3-4
16. Volume +/Volume -/Mic mute buttons
17. Profile 1/Mapping/Profile 2 buttons

FR
1. Module de boutons de direction interchangeable
2. Modules de stick interchangeables
3. Boutons RB/LB
4. Boutons VIEW/MENU
5. Bouton SHARE
6. Voyants de sélection du profil 1/profil 2
7. Bouton Xbox Guide
8. Boutons d'action
9. Port audio mini-jack 3,5 mm
10. Poignées interchangeables
11. Câble USB propriétaire
12. Port micro-USB
13. Gâchettes RT/LT progressives interchangeables
14. Verrouillage des gâchettes RT/LT
15. Boutons 1-2-3-4
16. Boutons de réglage du volume/activation/désactivation du micro
17. Boutons de sélection du profil 1/mappage/profil 2

DE
1. Austauschbares Steuerkreuz-Modul
2. Austauschbare Module für Steuerknüppel
3. RB/LB-Tasten
4. VIEW/MENU-Tasten
5. SHARE-Taste
6. Profile 1/Profile 2-LEDs
7. Xbox Guide-Taste
8. Action-Buttons
9. 3,5 mm-Audioeingang
10. Austauschbare Griffstücke
11. Zugehöriges USB-Kabel
12. Micro-USB-Eingang
13. Austauschbare progressive RT/LT-Trigger-tasten
14. RT/LT-Triggertasten-Sperre
15. Tasten 1-2-3-4
16. Lautstärke +/Lautstärke -/Mikrofon stummschalten
17. Profile 1-/Mapping-/Profile 2-Tasten

NL
1. Verwisselbare navigatiepadmodule
2. Verwisselbare stickmodules
3. RB/LB-knoppen
4. VIEW/MENU-knoppen
5. SHARE-knop
6. Profiel 1/Profiel 2 leds
7. Xbox Guide-knop
8. Actieknoppen
9. 3,5 mm audioconnector
10. Verwisselbare grips
11. Merkeigen USB-kabel
12. Micro-USB-connector
13. Verwisselbare progressief reagerende RT/LT-triggers
14. RT/LT-trigger locks
15. Knoppen 1-2-3-4
16. Volume +/Volume -/Mic-dempen knoppen
17. Profiel 1/Mapping/Profiel 2-knoppen

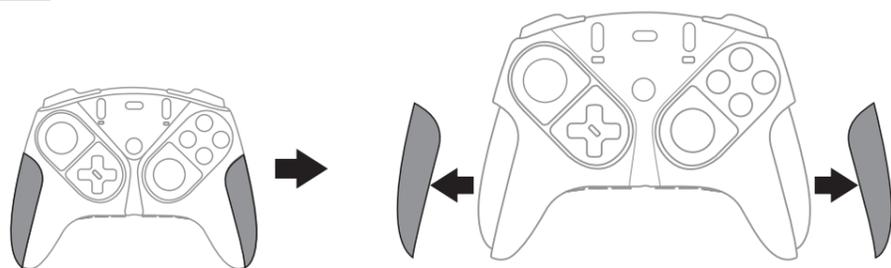
IT
1. Modulo pulsanti direzionali intercambiabile
2. Moduli stick intercambiabili
3. Pulsanti RB/LB
4. Pulsanti VIEW/MENU
5. Pulsante SHARE
6. Led Profilo 1/Profilo 2
7. Pulsante Xbox Guide
8. Pulsanti azione
9. Porta audio da 3,5 mm
10. Impugnature intercambiabili
11. Cavo USB proprietario
12. Porta micro-USB
13. Grilletti progressivi RT/LT intercambiabili
14. Blocco grilletti RT/LT
15. Pulsanti 1-2-3-4
16. Pulsanti Volume +/Volume -/disattivazione microfono
17. Pulsanti Profilo 1/Mappatura/Profilo 2

ES
1. Módulo de botones de dirección intercambiable
2. Módulos de sticks intercambiables
3. Botones RB/LB
4. Botones VIEW/MENU
5. Botón SHARE
6. Indicadores de selección del perfil 1/perfil 2
7. Botón Guía Xbox
8. Botones de acción
9. Puerto de audio mini-jack de 3,5 mm
10. Agarres intercambiables
11. Cable USB patentado
12. Puerto micro-USB
13. Gatillos RT/LT progresivos intercambiables
14. Bloqueos de gatillos RT/LT
15. Botones 1-2-3-4
16. Botones de volumen +/volumen -/silenciar micro
17. Botones de selección de perfil 1/mapeado/perfil 2

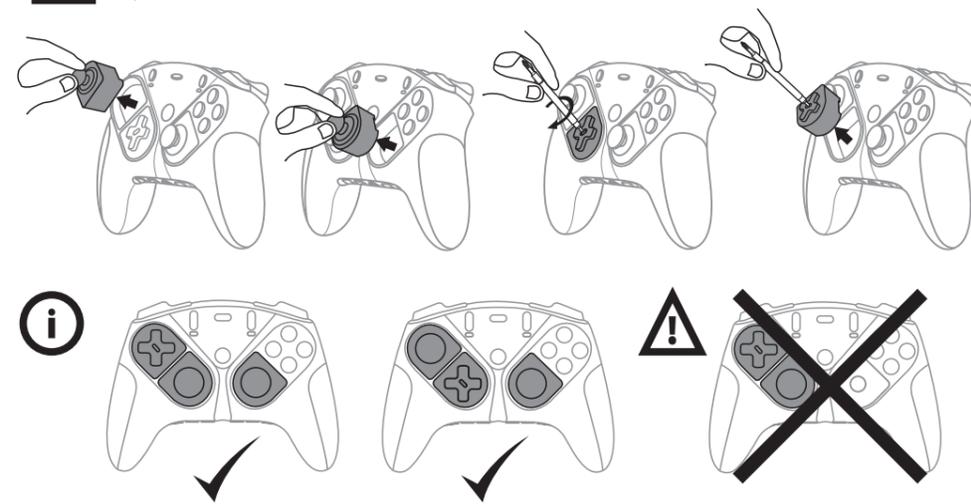
PT
1. Módulo de botões direcionais cambiáveis
2. Módulos de alavancas cambiáveis
3. Botões RB/LB
4. Botões VIEW/MENU
5. Botão SHARE
6. LED de seleção do perfil 1/perfil 2
7. Botão Xbox Guide
8. Botões de ações
9. Porta de áudio de 3,5 mm / 1/8"
10. Punhos cambiáveis
11. Cabo USB patenteado
12. Porta micro-USB
13. Gatilhos RT/LT progressivos cambiáveis
14. Bloqueios dos gatilhos RT/LT
15. Botões 1-2-3-4
16. Botões de regulação do volume / ativação/desativação do microfone
17. Botões de seleção do perfil 1/ mapeamento/perfil 2

Py
1. Заменяемый модуль кнопка направления
2. Заменяемые модули джойстиков
3. Кнопки RB/LB
4. Кнопки VIEW/MENU
5. Кнопка SHARE
6. Индикаторы профиля 1/профиля 2
7. Кнопка Xbox Guide
8. Кнопки управления
9. Аудиовход 1/8" / 3,5 мм
10. Заменяемые ручки
11. Специальный USB-кабель
12. Порт Micro USB
13. Заменяемые прогрессивные триггеры RT/LT
14. Блокировка триггеров RT/LT
15. Кнопки 1-2-3-4
16. Кнопки регулировки уровня звука и включения/отключения микрофона
17. Кнопки выбора профиля 1/переназначения/профиля 2/

4 EN Swapping the grips / FR Changer les poignées / DE Austausch der Griffe / NL De grips verwisselen / IT Sostituzione impugnature / ES Intercambio de agarres / PT Trocar os punhos / Py Смена захватов



5 T-MOD EN T-MOD technology / FR Technologie T-MOD / DE T-MOD Technologie / NL T-MOD technologie / IT Tecnologia T-MOD / ES Tecnologia T-MOD / PT Tecnologia T-MOD / Py Технология t-mod



EN Above configurations have been approved and tested by Thrustmaster. All other module configurations are not tested nor endorsed by Thrustmaster. Make sure that all modules are connected before playing. Additional modules packs will be available soon, allowing for more possible configurations.

FR Les configurations ci-dessus ont été approuvées et testées par Thrustmaster. Les autres configurations n'ont pas été testées et ne sont pas endossées par Thrustmaster. Assurez-vous que tous les modules sont insérés avant de commencer à jouer. De nouveaux packs de modules seront disponibles bientôt, permettant de nouvelles configurations.

DE Die oben dargestellten Konfigurationen sind von Thrustmaster getestet und genehmigt. Alle anderen Konfigurationen der Module sind nicht getestet oder werden nicht von Thrustmaster unterstützt. Stelle sicher, dass alle Module korrekt verbunden sind, bevor du mit dem Spielen anfängst. Zusätzliche Module werden demnächst verfügbar sein, damit zusätzliche Konfigurationen möglich sind.

NL Bovenstaande configuraties zijn goedgekeurd en getest door Thrustmaster. Alle andere moduleconfiguraties zijn niet getest door Thrustmaster en worden niet door Thrustmaster ondersteund. Zorg dat alle modules zijn aangesloten voordat u gaat spelen. Binnenkort komen aanvullende modulepacks beschikbaar die verdere configuraties mogelijk maken.

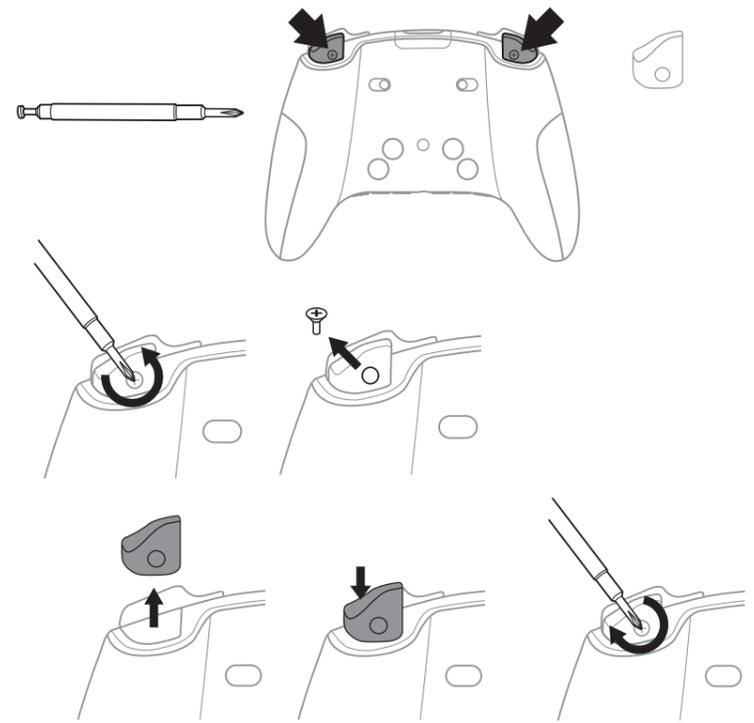
IT Le configurazioni qui sopra sono state testate e validate da Thrustmaster. Tutte le altre configurazioni dei moduli non sono state né testate, né validate da parte di Thrustmaster. Prima di giocare, assicurati che tutti i moduli siano collegati. A breve saranno disponibili nuovi set di moduli, aumentando così le possibili configurazioni.

ES Las configuraciones anteriores han sido probadas y aprobadas por Thrustmaster. Todas las demás configuraciones de los módulos no han sido probadas ni avaladas por Thrustmaster. Asegúrate de que todos los módulos estén conectados antes de jugar. Pronto estarán disponibles packs de módulos adicionales, que hacen posibles más configuraciones.

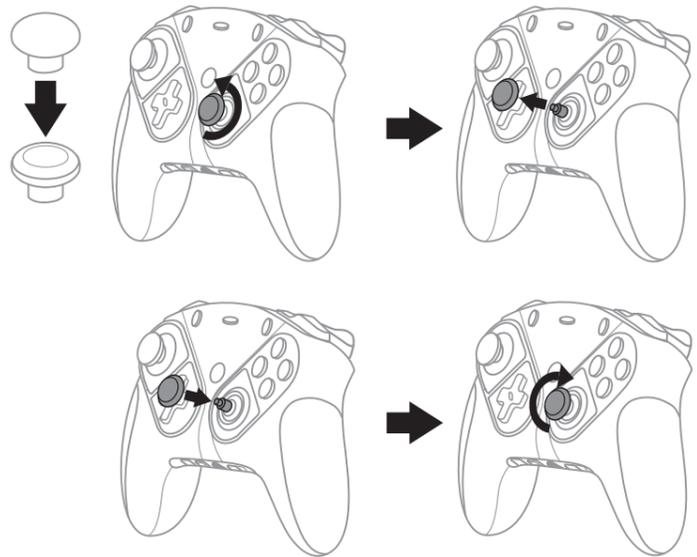
PT As configurações acima foram aprovadas e testadas pela Thrustmaster. Todas as outras configurações dos módulos não foram testadas nem são aprovadas pela Thrustmaster. Certifique-se de que todos os módulos estão ligados antes de começar a jogar. Em breve estarão disponíveis conjuntos de módulos adicionais, permitindo novas configurações.

Py Вышеописанные конфигурации одобрены и протестированы компанией Thrustmaster. Любые другие конфигурации модулей не прошли тестирования и не имеют одобрения от Thrustmaster. Перед началом игры убедитесь, что все модули подключены. В ближайшее время в продажу поступят дополнительные модули, с помощью которых будут возможны другие конфигурации.

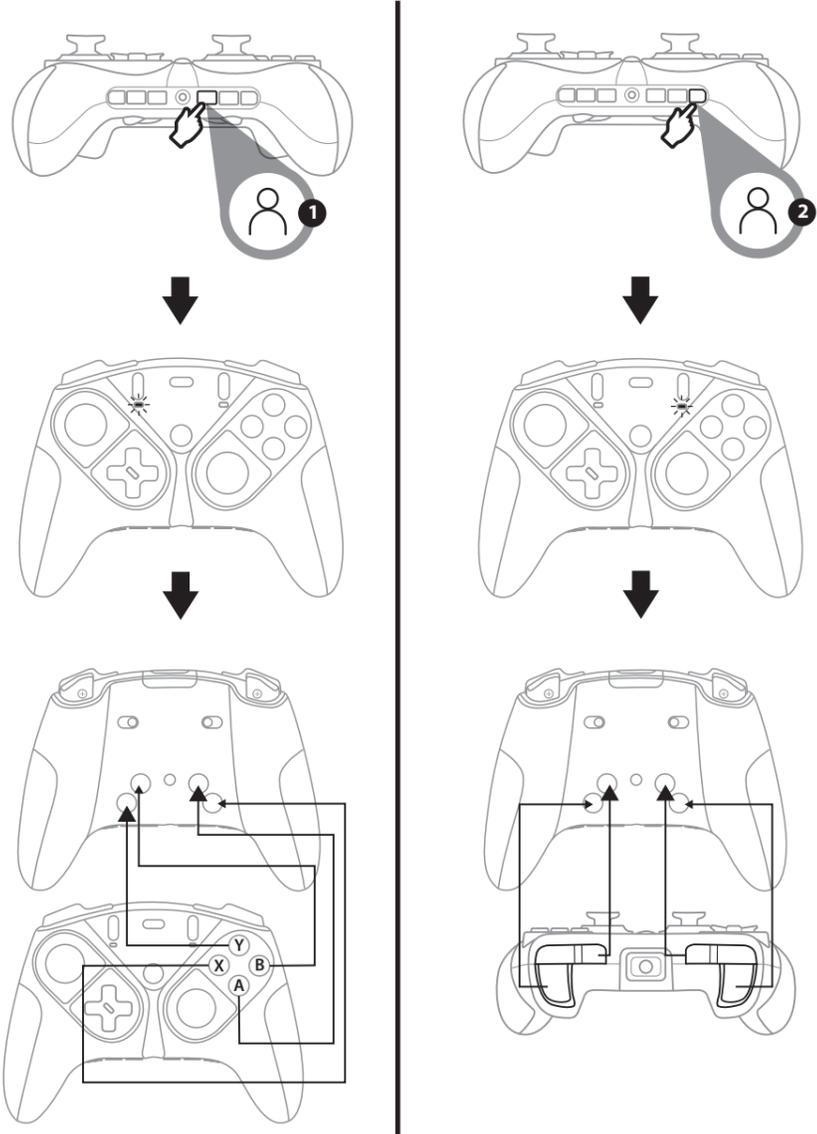
6 EN Swapping triggers RT/LT / FR Changer les gâchettes RT/LT / DE Austausch der Trigger RT/LT / NL Triggers RT/LT verwisselen / IT Sostituzione grilletti RT/LT / ES Intercambio de gatillos RT/LT / IT Trocar os gatilhos RT/LT / Py Смена триггеров RT/LT



7 EN Swapping mini-stick caps / FR Changer les chapeaux des mini-sticks / DE Austausch der Mini-stick Abdeckungen / NL Doppen van mini-sticks verwisselen / IT Sostituzione cappucci dei mini-stick / ES Intercambio de tapas de mini-sticks / PT Trocar as capas das minialavancas / Py Смена колпачков мини-джойстиков

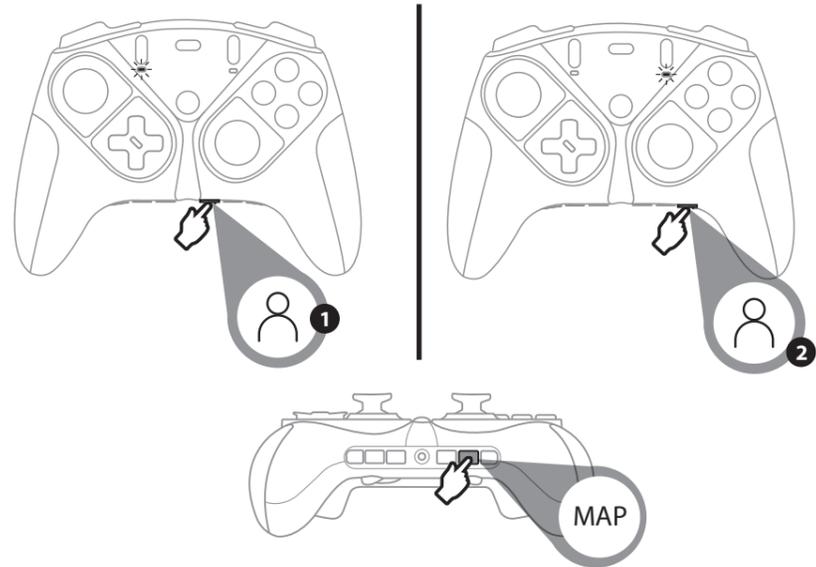


8 EN Selecting the mapping profile / FR Sélectionner son profil de mappage / DE Auswahl des Mapping-profilis / NL Het mappingprofiel selecteren / IT Selezione profilo mappatura / ES Selección del perfil de mapeado / PT Selecionar o perfil de mapeamento / Py Выбор профиля соотношения функций

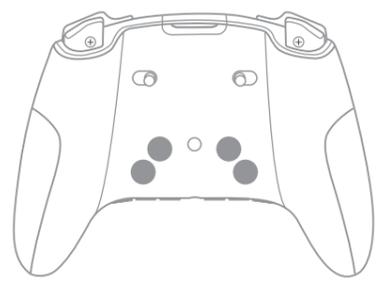


9 EN Modifying the mapping of one of the two profiles: / FR Modifier le mappage d'un des deux profils: / DE So änderst du das Mapping eines der beiden Profile: / NL Als u de mapping van een profiel wilt wijzigen: / IT Per modificare la mappatura di uno dei due profili: / ES Para modificar el mapeado de uno de los dos perfiles: / PT Para alterar o mapeamento de um dos dois perfis: / Py Процедура изменения назначения кнопок одного из двух профилей:

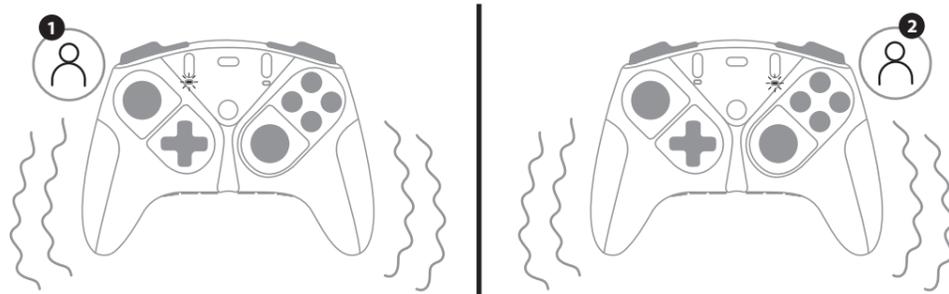
EN Step 1: Select the profile to modify, then press the MAP button. The profile LED flashes.
FR Étape 1 : Sélectionnez le profil à modifier, puis appuyez sur le bouton MAP. Le voyant de sélection du profil clignote.
DE Schritt 1: Wähle das zu ändernde Profil und drücke dann die MAP-Taste. Die Profil-LED blinkt.
NL Stap 1: Selecteer het profiel dat u wilt aanpassen en druk op de MAP-knop. De profiel-LED knippert.
IT Passaggio 1: Seleziona il profilo da modificare, quindi premi il pulsante MAP. Il LED profilo lampeggerà.
ES Paso 1: Selecciona el perfil a modificar y pulsa el botón MAP. El LED del perfil parpadeará.
PT Passo 1: Selecione o perfil a alterar e em seguida prima o botão MAP. O LED do perfil começa a piscar.
Py Шаг 1: Выберите профиль для изменения и нажмите кнопку MAP. Светодиодный индикатор выбранного профиля начнет мигать.



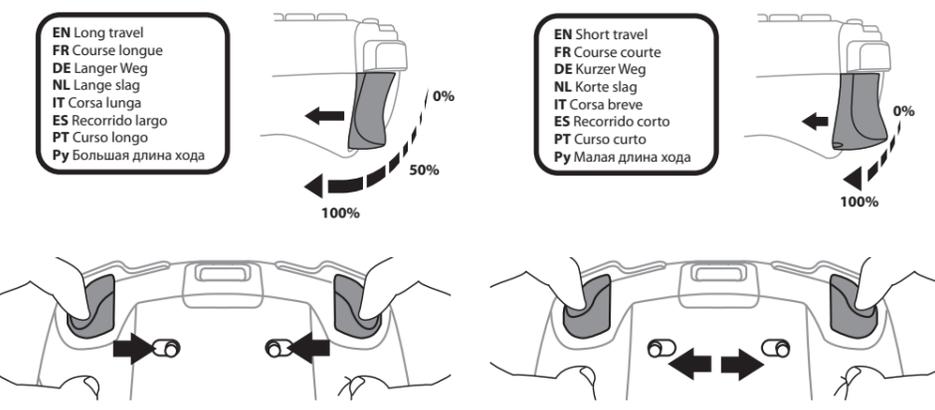
EN Step 2: Press and hold the button you want to modify (1, 2, 3 or 4).
FR Étape 2 : Maintenez appuyé le bouton que vous souhaitez modifier (1, 2, 3 ou 4).
DE Schritt 2: Drücke die Taste, die du ändern möchtest (1, 2, 3 oder 4).
NL Stap 2: Druk op de knop die u wilt aanpassen (1, 2, 3 or 4).
IT Passaggio 2: Premi il pulsante che desideri modificare (1, 2, 3 o 4).
ES Paso 2: Pulsa el botón que quieras modificar (1, 2, 3 o 4).
PT Passo 2: Prima o botão que pretende alterar (1, 2, 3 ou 4).
Py Шаг 2: Нажмите кнопку, которую необходимо изменить (1, 2, 3 или 4).



EN Step 3: Press the button you want to assign. The gamepad vibrates to indicate that the change is applied. The profile LED stops flashing and turns solid.
FR Étape 3 : Appuyez sur le bouton que vous souhaitez assigner. La manette vibre pour indiquer que le changement a été pris en compte. Le voyant de sélection du profil devient fixe.
DE Schritt 3: Drücke die Taste, die du zuweisen möchtest. Das Gamepad vibriert, um anzuzeigen, dass die Änderung übernommen wurde. Die Profil-LED hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.
NL Stap 3: Druk op de knop die u wilt toewijzen. De gamepad vibreert om aan te geven dat de wijziging is doorgevoerd. De profiel-LED stopt met knipperen en gaat continu branden.
IT Passaggio 3: Premi il pulsante che desideri assegnare. Il gamepad vibra per indicare l'implementazione della modifica. Il LED profilo smetterà di lampeggiare, diventando fisso.
ES Paso 3: Pulsa el botón que quieras asignar. El gamepad vibra para indicar que el cambio se ha aplicado. El LED del perfil deja de parpadear y se queda encendido.
PT Passo 3: Prima o botão que pretende atribuir. O gamepad vibra para indicar que a alteração está a ser aplicada. O LED do perfil para de piscar e fica aceso continuamente.
Py Шаг 3: Нажмите кнопку, которую необходимо назначить. Геймпад завибрирует — это означает, что изменение применено. Светодиодный индикатор профиля перестанет мигать и будет гореть постоянно.



10 EN Adjusting the trigger travel / FR Régler la course des gâchettes / DE Einstellen des Spiels der Trigger / NL Slag van trigger afstellen / IT Regolazione corsa grilletto / ES Ajuste del recorrido del gatillo / PT Ajustar o curso dos gatilhos / Py Регулировка хода триггера



11 EN Advanced mapping and customisation / FR Mappage avancé et personnalisation / DE Fortgeschrittenes Mapping und Anpassungsmöglichkeiten / NL Geavanceerde mapping en aanpassing / IT Mappatura avanzata e personalizzazione / ES Mapeado y personalización avanzados / PT Mapeamento e personalização avançados / Py Расширенные возможности назначения кнопок и индивидуальной настройки

EN Download and install the ThrustmapperX software for Xbox/Windows 10 on the Microsoft Store from your Xbox/PC.
FR Téléchargez et installez le logiciel ThrustmapperX pour Xbox/Windows 10 depuis le Microsoft Store depuis votre Xbox/PC.
DE Downloade und installiere die ThrustmapperX-Software für Xbox/Windows 10 aus dem Microsoft Store der Xbox/ des PC.
NL Download en installeer de ThrustmapperX-software voor de Xbox/Windows 10 in de Microsoft Store van uw Xbox/PC.
IT Scarica e installa il software ThrustmapperX per Xbox/Windows 10 su Microsoft Store dalla tua Xbox/dal tuo PC.
ES Descarga e instala el software ThrustmapperX para Xbox/Windows 10 de la Microsoft Store desde tu Xbox/PC.
PT Transfira e instale o software ThrustmapperX para a Xbox/Windows 10 na Microsoft Store a partir da sua Xbox/PC.
Py Загрузите и установите программное обеспечение ThrustmapperX для Xbox/Windows 10 из магазина Microsoft Store с помощью консоли Xbox или ПК.



Design is subject to change. Design susceptible de varier. Darstellung kann abweichen. Ontwerp kan gewijzigd worden. Design suscettibile di variazioni. Diseño sujeto a cambios. Design sujeito a alteração. Дизайн может быть изменен.

12 EN Updating your gamepad's firmware / FR Mise à jour du firmware de la manette / DE Update der Gamepad-Firmware / NL De firmware van de gamepad bijwerken / IT Aggiornamento del firmware del tuo gamepad / ES Actualización del firmware del gamepad / PT Atualizar o firmware do gamepad / Py Обновление прошивки геймпада

EN The firmware included in your gamepad can be updated to a more recent version featuring product enhancements. Launch the ThrustmapperX software and follow the instructions.
FR Le firmware inclus dans la manette peut être mis à jour par des versions plus récentes comportant des améliorations produit. Lancez le logiciel ThrustmapperX et suivez les instructions.
DE Die in dem Gamepad enthaltene Firmware kann auf eine neuere Version mit Produktverbesserungen aktualisiert werden. Starte die ThrustmapperX-Software und folge den Anweisungen.
NL De firmware die in de gamepad is ingebouwd, kan worden bijgewerkt naar een nieuwere verbeterde versie. Start de ThrustmapperX-software en volg de instructies.
IT Il firmware incluso nel tuo gamepad può essere aggiornato a una versione più recente, che apporta delle migliorie al prodotto. Avvia il software ThrustmapperX e segui le istruzioni.
ES El firmware incluido en el gamepad se puede actualizar a una versión más reciente con mejoras del producto. Inicia el software ThrustmapperX y sigue las instrucciones.
PT O firmware incluído no seu gamepad pode ser atualizado para uma versão mais recente contendo melhoramentos do produto. Inicie o software ThrustmapperX e siga as instruções.
Py Прошивку вашего геймпада можно обновить до более новой версии, в которую включены улучшения характеристик устройства. Запустите ПО ThrustmapperX и следуйте указаниям по установке.



THRUSTMASTER®
TECHNICAL SUPPORT
<https://support.thrustmaster.com>

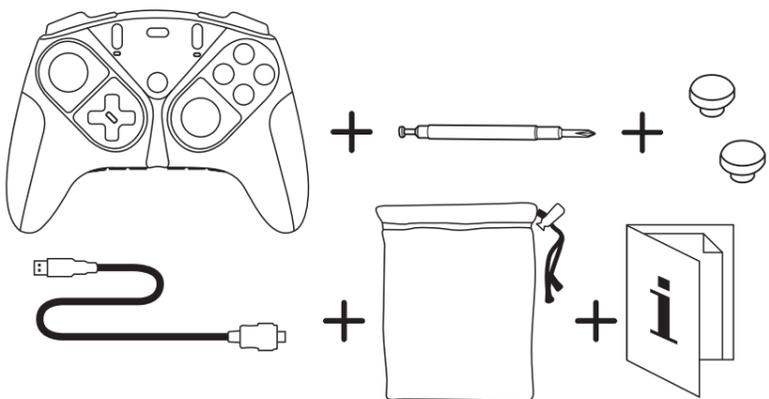
eSwap X PRO CONTROLLER

CS Stručná příručka
TR Hızlı başlangıç kılavuzu
PL Instrukcja szybkiego startu
日本語 クイックスタートガイド
繁體中文 快速入門指南
한국어 퀵스타트 가이드

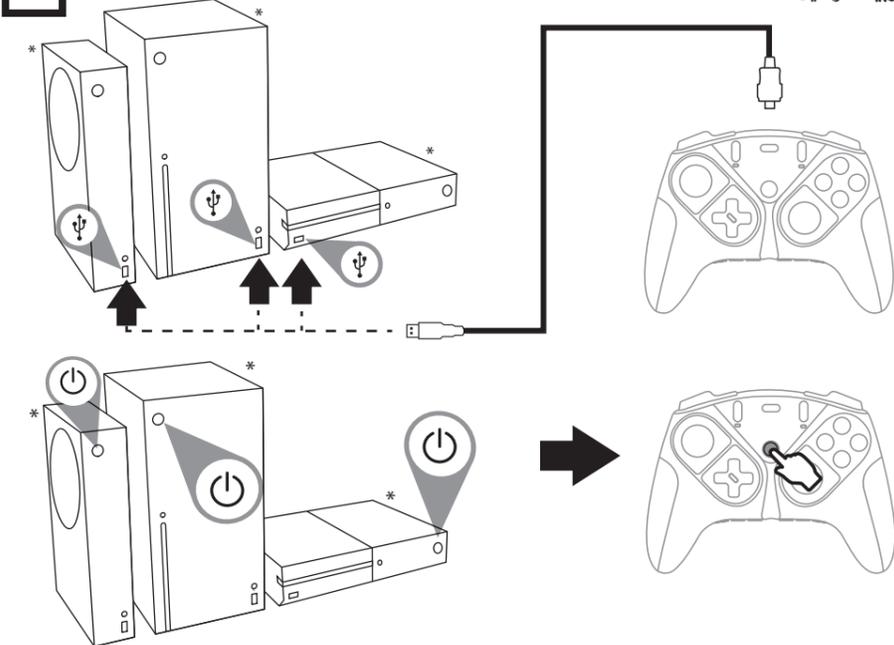
العربية دليل البدء السريع



1 CS Obsah balení / TR Kutu içeriği / PL Zawartość opakowania / 日本語 ボックス内容 / 繁體中文 包裝清單 / 한국어 포장 내용물 / العربية محتويات الصندوق

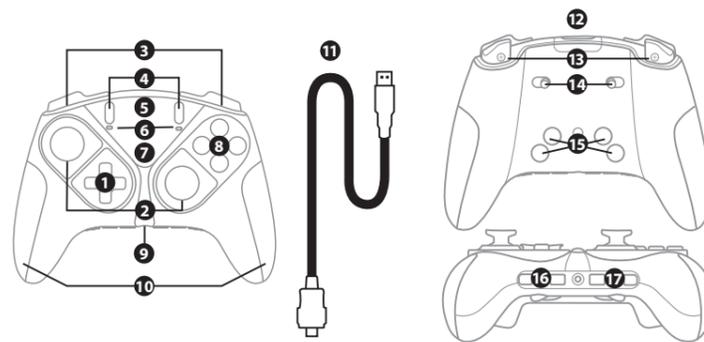


2 CS Připojení / TR Bağlantı / PL Podłączenie / 日本語 接続 / 繁體中文 連接 / 한국어 연결 / العربية التوصيل



CS * Xbox Series X|S – konzola Xbox One není v dodávce / TR * Xbox Series X|S – Xbox One konsolları dahil değildir / PL * Konsola Xbox Series X|S / Xbox One do nabycia osobno / 日本語 * Xbox Series X|S - Xbox One 本体は含まれていません。 / 繁體中文 * Xbox Series X|S – 不含 Xbox One 主機 / 한국어 * Xbox Series X|S - Xbox One 콘솔 미포함 / العربية * Xbox Series X|S – وحدات Xbox One غير مضمنة

3 CS Vlastnosti gamepadu / TR Oyun pedi özellikleri / PL Elementy kontrolera / 日本語 ゲーム/パッド機能 / 繁體中文 遊戲手把特性 / 한국어 게임패드 구성 / العربية ميزات لوحة الألعاب

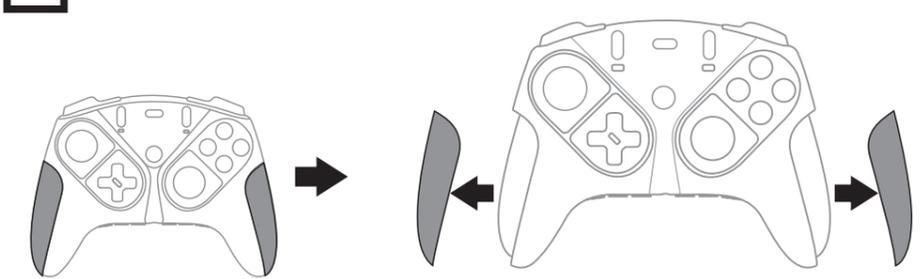


- | | | |
|--|--|--|
| <p>CS</p> <ol style="list-style-type: none"> Vyměnitelné moduly směrových tlačítek Vyměnitelné moduly páček Tlačítka RB/LB Tlačítka VIEW/MENU Tlačítko SHARE Profil 1/Profil 2 leds Tlačítko Xbox Guide Akční tlačítka 1/8" / 3,5 mm audio rozhraní Vyměnitelné úchopy Proprietární USB kabel Mikro-USB rozhraní Vyměnitelné progresivní spouště RT/LT Zámky spouště RT/LT Tlačítka 1-2-3-4 Tlačítka Hlasitost +/-Hlasitost /-Ztišení mikrofonu Tlačítka Profil 1/Mapping/Profil 2 | <p>TR</p> <ol style="list-style-type: none"> Değiştirilebilir yön düğmeleri modülü Değiştirilebilir kol modülleri RB/LB düğmeleri VIEW/MENU düğmeleri SHARE düğmesi Profil 1/Profil 2 ledleri Xbox Guide düğmesi Eylem düğmeleri 1/8" / 3,5 mm ses bağlantı noktası Özel USB kablosu Micro-USB bağlantı noktası Değiştirilebilir kademeli RT/LT tetikleri RT/LT tetik kilitleri Düğmeler 1-2-3-4 Ses seviyesi +/-Ses seviyesi /- Mikrofon susturma düğmeleri Profil 1/Esleştirme/Profil 2 düğmeleri | <p>PL</p> <ol style="list-style-type: none"> Wymienny moduł przycisków kierunkowych Wymienne moduły drążków Przyciski RB/LB Przyciski PODGLĄD/MENU Przycisk SHARE Diody profilu 1/profilu 2 Przycisk Xbox Guide Przyciski czynności Złącze audio 3,5 mm Wymienne chwytły Kabel USB własnej konstrukcji Port Micro-USB Wymienne spusty analogowe RT/LT Blockady spustów RT/LT Przyciski 1-2-3-4 Przyciski zwiększania/zmniejszania głośności i wyciszenia mikrofonu Przyciski profilu 1/mapowania/profilu 2 |
|--|--|--|

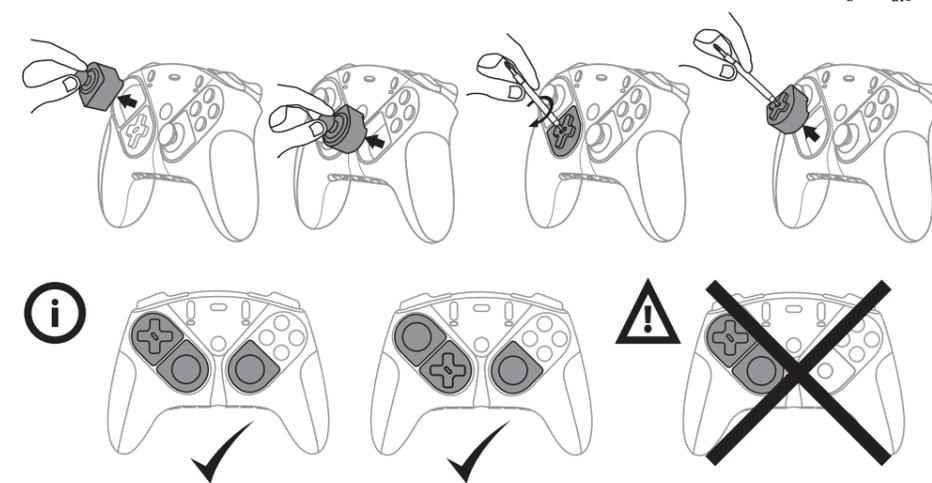
- | | | |
|--|--|--|
| <p>日本語</p> <ol style="list-style-type: none"> 交換可能な方向ボタンモジュール 交換可能なスティックモジュール RB/LB ボタン VIEW/MENU ボタン SHARE ボタン プロファイル 1/プロファイル 2 LED "Xbox Guide" ボタン アクションボタン 3.5mm オーディオポート 交換可能グリップ 専用 USB ケーブル 交換可能なプログレッシブ RT/LT トリガー RT/LT トリガーロック ボタン 1-2-3-4 ボリューム +/-ボリューム /- マイクミュート ボタン プロファイル 1/マッピング/プロファイル 2 ボタン | <p>繁體中文</p> <ol style="list-style-type: none"> 可交換的方向鍵按鈕模組 可交換的操作桿模組 RB/LB 按鈕 視圖/功能表按鈕 SHARE 按鈕 設定檔 1/設定檔 2 LED 指示燈 "Xbox Guide" 功能表按鈕 操作按鈕 3.5 mm 音訊埠 可交換的把手 專用 USB 連接線 可交換的漸增式 RT/LT 發射鍵 RT/LT 發射鍵鎖 按鈕 1-2-3-4 音量 +/-音量 /-麥克風靜音按鈕 設定檔 1/對應/設定檔 2 按鈕 | <p>한국어</p> <ol style="list-style-type: none"> 교체할 수 있는 방향 버튼 모듈 교체할 수 있는 스틱 모듈 RB/LB 버튼 보기/메뉴 버튼 SHARE 버튼 프로필 1/프로필 2 LED Xbox 가이드 버튼 동작 버튼 1/8" / 3.5 mm 오디오 포트 교체할 수 있는 손잡이 전용 USB 케이블 교체할 수 있는 프로그레시브 RT/LT 트리거 RT/LT 트리거 잠금장치 버튼 1-2-3-4 볼륨 +/-볼륨 /-음 소거 버튼 프로필 1/맵핑/프로필 2 버튼 |
|--|--|--|

- العربية**
- وحدة أزرار اتجاه قابلة للتبديل
 - وحدات عصا قابلة للتبديل
 - زر RB/LB
 - زر VIEW/MENU (عرض/القائمة)
 - زر SHARE
 - مؤشرا ملف التعريف /ملف التعريف 2
 - زر Xbox Guide
 - أزرار المهام
 - منفذ صوت مقاس 1/8 بوصة / 3.5 ملم
 - قيضات قابلة للتبديل
 - كابل USB خاص
 - منفذ USB صغير
 - زر تشغيل RT/LT تدريجيان قابلان للتبديل
 - قفل زر التشغيل RT/LT
 - أزرار 1-2-3-4
 - أزرار رفع مستوى الصوت/خفض مستوى الصوت/كتم صوت الميكروفون
 - أزرار ملف التعريف /التعيين /ملف التعريف 2

4 CS Výměna rukojeti / TR Kavrama yüzeylerinin değiştirilmesi / PL Wymiana uchwytów / 日本語 グリップの交換 / 繁體中文 更換把手 / 한국어 손잡이 교체하기 / العربية تبديل المقابض



5 T-MOD CS T-MOD technologie / TR T-MOD teknolojisi / PL Technologia T-MOD / 日本語 T-MOD テクノロジー / 繁體中文 T-MOD 技術 / 한국어 T-MOD 기술 / العربية تقنية T-MOD



CS Výše uvedené konfigurace byly schváleny a testovány Thrustmasterem. Ostatní konfigurace nebyly testovány a nejsou schváleny Thrustmasterem. Před zahájením přehrávání se ujistěte, že jsou připojeny všechny moduly. Další moduly budou brzy k dispozici, což umožní nové konfigurace.

TR Yukarıdaki konfigürasyonlar Thrustmaster tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. Diğer tüm modül konfigürasyonları Thrustmaster tarafından test edilmemiş ve onaylanmamıştır. Oynamadan önce tüm modüllerin bağlantılarını kontrol edin. Daha fazla olası konfigürasyonlara izin veren ek modül paketleri kısa süre sonra piyasaya sürülecektir.

PL Powyższe konfiguracje zostały przetestowane i zatwierdzone przez firmę Thrustmaster. Pozostałe konfiguracje modułów nie zostały przetestowane przez firmę Thrustmaster ani nie są przez nią wspierane. Przed rozpoczęciem gry upewnij się, że wszystkie moduły są podłączone. Wkrótce będą dostępne dodatkowe pakiety modułów, które poszerzą gamę możliwych konfiguracji.

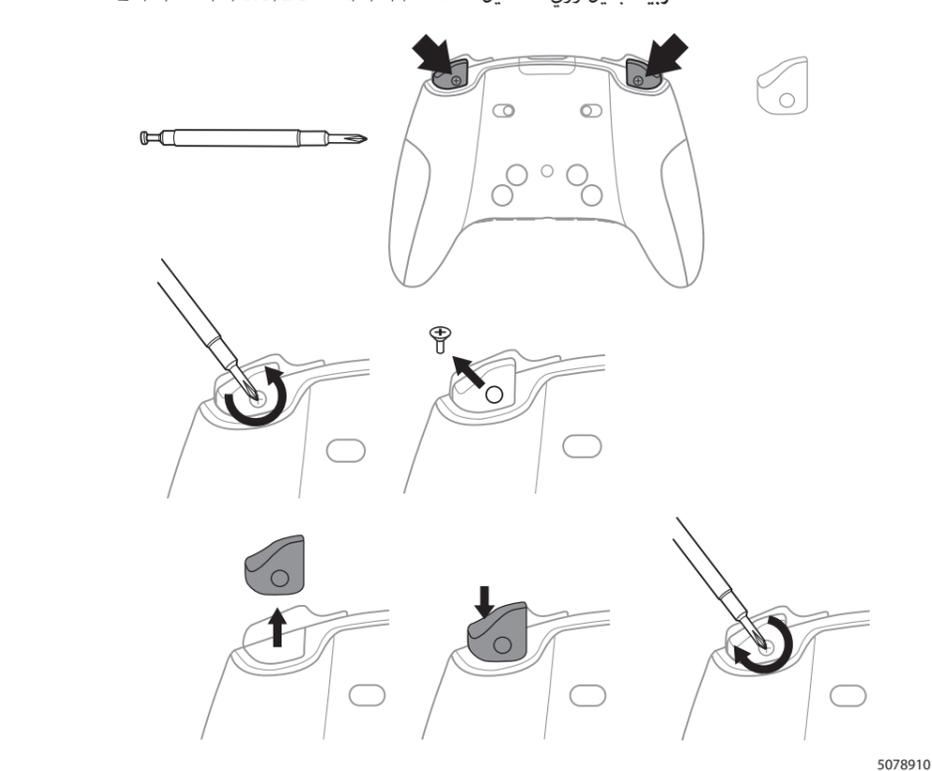
日本語 上記のモジュールの組み合わせは、Thrustmasterによって検証・承認済の組み合わせです。それ以外のモジュールの組み合わせはThrustmasterによって検証・承認されておりません。プレイの前に、すべてのモジュールが接続されていることを確認してください。追加のモジュールパックが近日リリースされる予定ですので、さらに多彩な組み合わせが可能になります。

繁體中文 以上配置經過 Thrustmaster 的認可和測試。所有其他模組配置未經 Thrustmaster 的測試或背書。在開始遊玩之前，請確保所有模組均已連接。即將提供更多的模組包，以實現更多的配置可能。

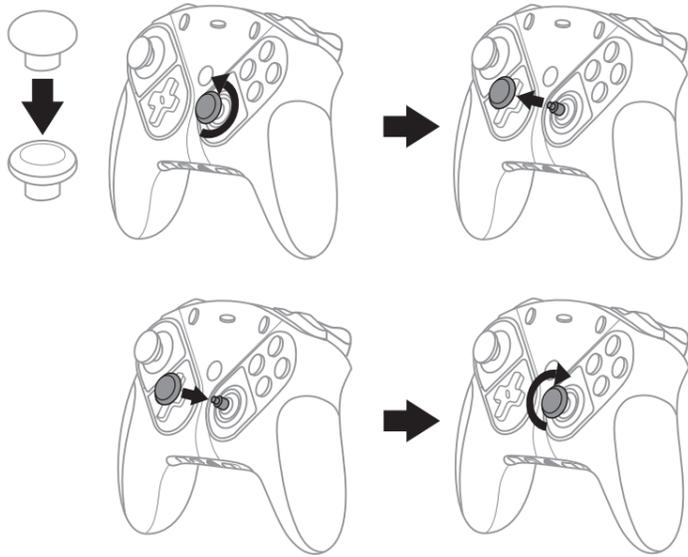
한국어 위 구성은 Thrustmaster가 승인하고 테스트하였습니다. 다른 모든 모듈 구성은 Thrustmaster가 테스트하거나 보증하지 않습니다. 플레이 하기 전 모든 모듈이 연결되었는지 확인하십시오. 더 다양한 구성을 포함하는 추가 모듈 팩을 곧 사용할 수 있습니다.

العربية تمت الموافقة على التكوينات سالفة الذكر واختبارها بواسطة Thrustmaster. ولم يتم اختبار جميع التكوينات الأخرى للوحدة أو اعتمادها من قبل Thrustmaster. تأكد من أن جميع الوحدات متصلة قبل اللعب. ستتوفر حزم إضافية للوحدات قريباً، مما يسمح بمزيد من التكوينات الممكنة

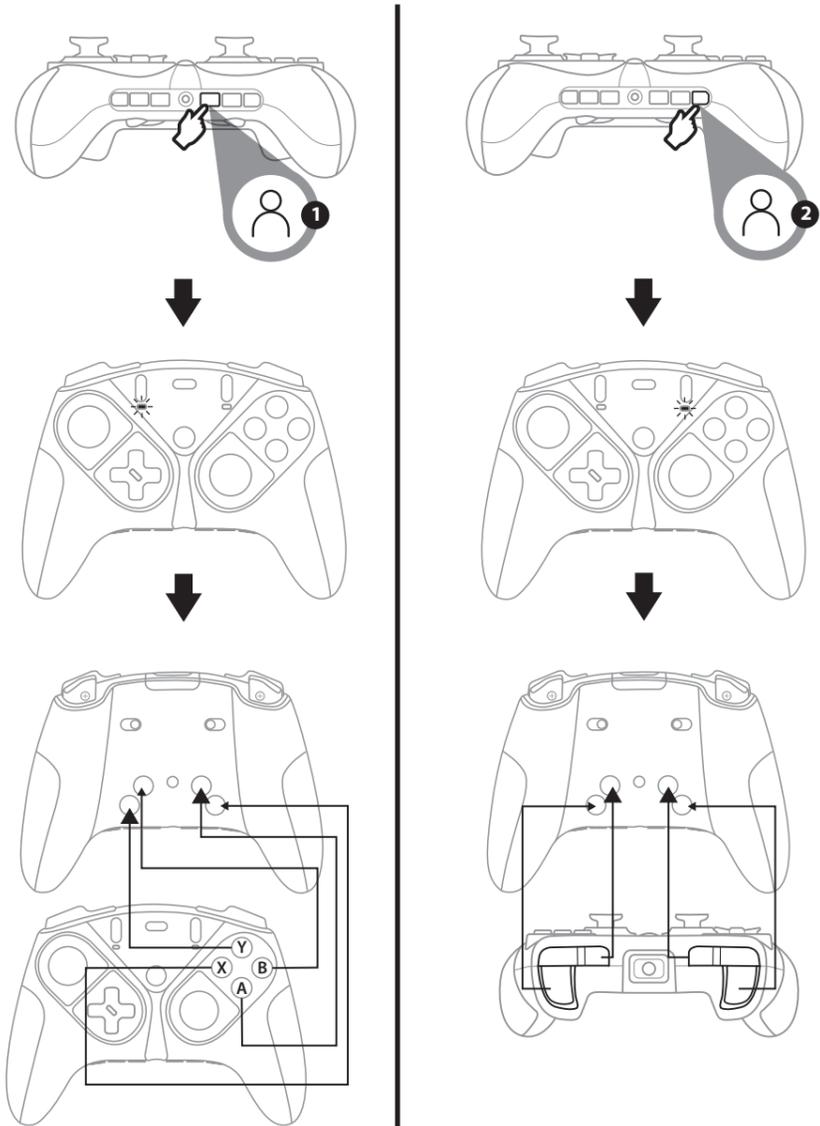
6 CS Výměna tlačítek RT/LT / TR Tetiklerin RT/LT değiştirilmesi / PL Wymiana spustów RT/LT / 日本語 RTボタン/LTボタントリガーの交換 / 繁體中文 更換扳機 RT/LT / 한국어 트리거 RT/LT 교체하기 / العربية تبديل زري التشغيل



7 CS Vyměnitelné hlavice mini páček / TR Mini-kol başlıklarının değiştirilmesi / PL Wymiana nakładek mini drążków / 日本語 ミニスティックキャップの交換 / 繁體中文 更換迷你操縱桿帽 / 한국어 미니-스틱 캡 교체하기 / العربية تبديل غطاء العصا الصغيرة

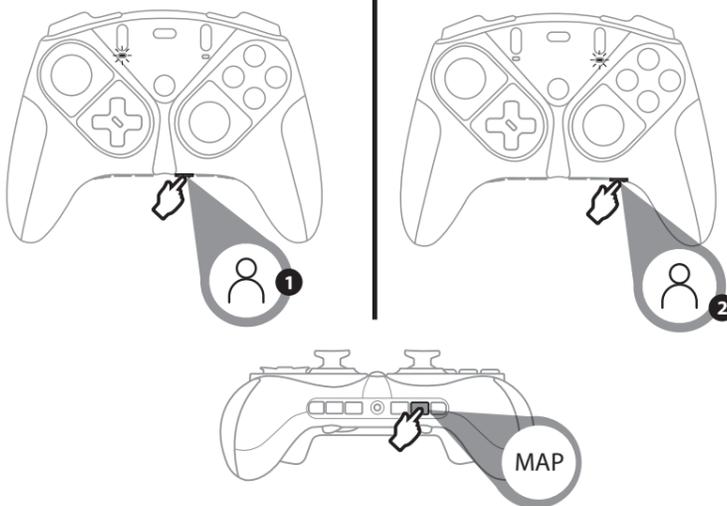


8 CS Výběr profilu mapování / TR Eşleştirme profilinin seçilmesi / PL Wybór profilu mapowania / 日本語 マッピングプロファイルの選択 / 繁體中文 選取配置設定檔 / 한국어 맵핑 프로파일 선택하기 / العربية تحديد ملف تعريف التعيين

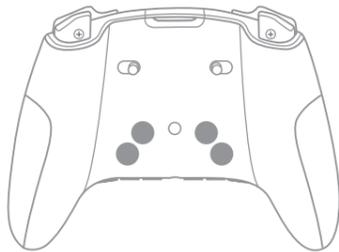


9 CS Pokud chcete upravit mapování jednoho ze dvou profilů: / TR İki profilden birinin eşleştirilmesini değiştirmek için: / PL Aby zmodyfikować mapowanie jednego z dwóch profili: / 日本語 2つのプロフィールのうち片方のマッピングを変更するには、以下の手順を実行します: / 繁體中文 修改兩個設定檔之一的對應的方法: / 한국어 두 가지 프로파일 가운데 하나의 매핑을 변경하려면: / العربية لتعديل تخطيط أحد ملفي التعريف:

CS Krok 1: Vyberte profil, který chcete upravit, pak stiskněte tlačítko MAP. LED profilu bliká.
TR Adım 1: Değiştirilecek profili seçin, ardından MAP düğmesine basın. Profil LED'i yanıp söner.
PL Krok 1. Wybierz profil do zmodyfikowania, a następnie naciśnij przycisk MAP. Dioda profilu zacznie migać.
日本語 ステップ1: 変更したいプロフィールを選択し、MAP ボタンを押します。プロフィールのLEDが点滅します。
繁體中文 第1步: 選取要修改的設定檔, 然後按 MAP 按鈕。該設定檔對應的LED即會閃爍。
한국어 1단계: 변경할 프로파일을 선택한 후 MAP 버튼을 누릅니다. 프로파일 LED가 깜박입니다.
العربية الخطوة 1: حدد ملف التعريف المراد تعديله, ثم اضغط على الزر MAP. ويومض عندئذ مؤشر ملف التعريف.

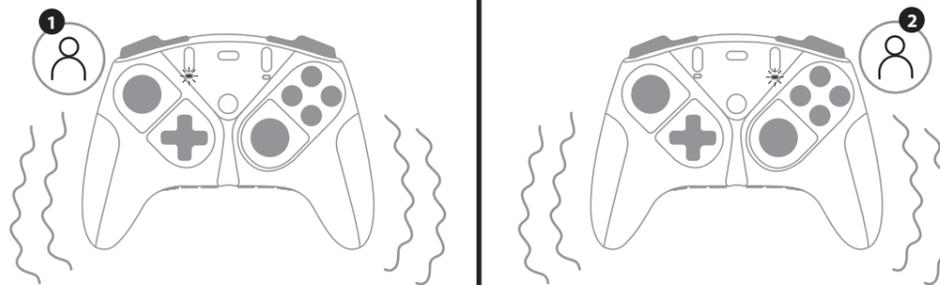


CS Krok 2: Stiskněte tlačítko, které chcete upravit (1, 2, 3 nebo 4).
TR Adım 2: Değiştirmek istediğiniz düğmeye basın (1, 2, 3 veya 4).
PL Krok 2. Naciśnij przycisk, który chcesz zmodyfikować (1, 2, 3 lub 4).
日本語 ステップ2: 変更したいボタン (1, 2, 3, または 4) を押します。
繁體中文 第2步: 按下您想要修改的按鈕 (1, 2, 3 或 4)。
한국어 2단계: 변경하려는 버튼을 누릅니다 (1, 2, 3 또는 4).
العربية الخطوة 2: اضغط على الزر الذي تريد تعديله (1 أو 2 أو 3 أو 4).

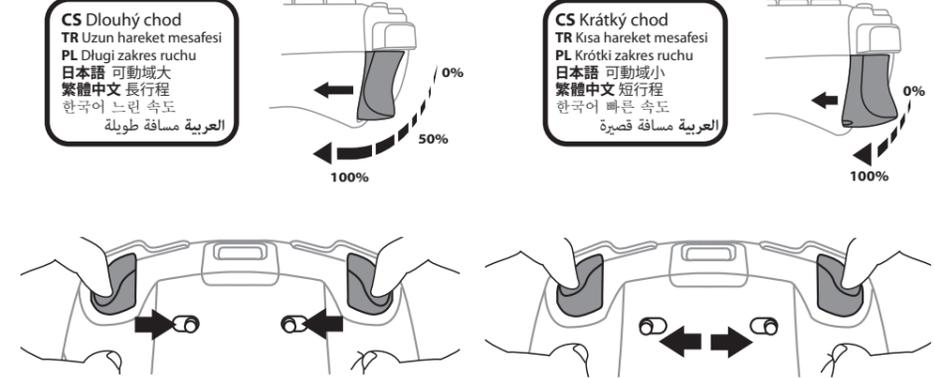


CS Krok 3: Stiskněte tlačítko, které chcete přiřadit. Gamepad vibruje, což znamená, že změna byla použita. LED profilu přestane blikat a trvale svítí.
TR Adım 3: Atamak istediğiniz düğmeye basın. Oyun pedi titreşerek değişikliğin uygulandığını gösterir. Profil LED'i yanıp sönmeyi keser ve sabit yanar.
PL Krok 3. Naciśnij przycisk, który chcesz przypisać. Kontroler wibracją zasygnalizuje zastosowanie zmiany. Dioda profilu przestanie migać i będzie świecić światłem stałym.
日本語 ステップ3: 割り当てたいボタンを押します。ゲームパッドが振動し、変更が適用されたことを知らせます。プロフィールLEDの点滅が点灯に変わります。
繁體中文 步驟3: 按下您想要分配的按鈕。遊戲手柄將會振動, 指示變更已應用。設定檔LED停止閃爍並變為常亮。
한국어 3단계: 할당하려는 버튼을 누릅니다. 게임패드가 진동하면 변경 사항이 적용된 것입니다. 프로파일 LED가 깜박임을 멈추고 계속 켜집니다.

العربية الخطوة 3: اضغط على الزر الذي تريد تعيينه. تهتز لوحة الألعاب للإشارة إلى أنه قد تم تطبيق التغيير. يتوقف مؤشر ملف التعريف عن الوميض ويتحول إلى الإضاءة باستمرار.

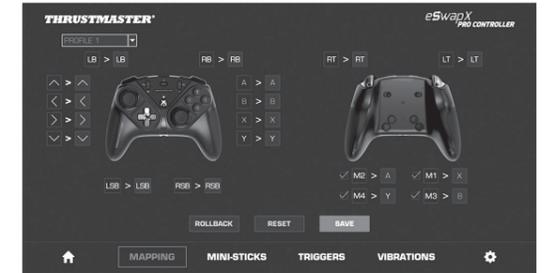


10 CS Nastavení chodu spouště / TR Tetik hareket mesafesinin ayarlanması / PL Regulowanie zakresu ruchu spustów / 日本語 トリガー可動域の調整 / 繁體中文 調節扳機行程 / العربية ضبط مسافة زر التشغيل / 한국어 트리거 속도 조절하기 / العربية ضبط مسافة زر التشغيل



11 CS Pokročilé mapování a přizpůsobení / TR Gelişmiş eşleştirme ve özelleştirme / PL Zaawansowane mapowanie i dostosowywanie / 日本語 高度なマッピングとカスタマイズ / 繁體中文 進階設定和客製化 / 한국어 고급 맵핑 및 주문 제작 / العربية التعيين والتخصيص المتقدمان

CS Z vašeho Xbox/PC si z obchodu Microsoft stáhněte a nainstalujte software ThrustmapperX pro Xbox/Windows 10.
TR Xbox/PC'nizden Microsoft Store'da Xbox/Windows 10 için ThrustmapperX yazılımını indirip yükleyin.
PL Pobierz i zainstaluj oprogramowanie ThrustmapperX dla Xbox/Windows 10 dostępne w sklepie Microsoft Store (z poziomu konsoli Xbox / komputera).
日本語 Xbox/PC上で、Microsoft StoreにあるXbox/Windows 10用「ThrustmapperX」ソフトウェアをダウンロードしてインストールしてください。
繁體中文 從 Xbox/PC 上的 Microsoft 商店下載並安裝適用於 Xbox/Windows 10 的 ThrustmapperX 軟體。
한국어 Xbox/PC (Windows 10)에서 Microsoft Store를 방문해 ThrustmapperX 소프트웨어를 다운로드하고 설치합니다.
العربية قم بتنزيل برنامج ThrustmapperX لأجهزة Xbox / Windows 10 والمتوفر على متجر Microsoft من جهاز Xbox/الكمبيوتر الخاص بك, ثم قم بتثبيته.



Design se může lišit. / Tasarım değişime tabidir. / Wygląd może ulec zmianie. / デザインは変更される可能性があります. / 設計隨時會變動. / 디자인은 변경될 수 있습니다. / التصميم عرضة للتغيير.

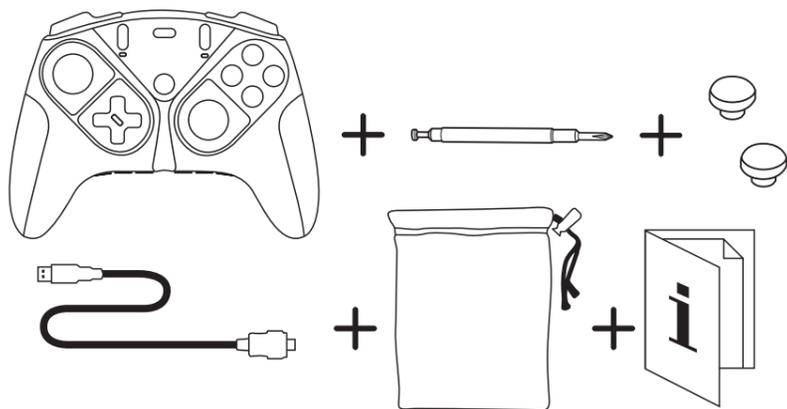
12 CS Aktualizace firmwaru vašeho gamepadu / TR Oyun pedinizin donanım yazılımını güncelleme / PL Aktualizacja oprogramowania sprzętowego kontrolera / 日本語 ゲームパッドのファームウェアを更新する / 繁體中文 更新遊戲手柄的韌體 / 한국어 게임패드 펌웨어 업데이트하기 / العربية تحديث البرنامج الثابت للوحة الألعاب

CS Firmware nahraný ve vašem gamepadu lze aktualizovat na nejnovější verzi, čímž dojde k vylepšení vlastností produktu. Spuště program ThrustmapperX postupujte podle pokynů.
TR Oyun pedinizde bulunan donanım yazılımı, ürün geliştirmeleri içeren daha yeni sürümlere güncellenebilir. ThrustmapperX yazılımını başlatın ve talimatları izleyin.
PL Oprogramowanie sprzętowe zawarte w kontrolerze można zaktualizować do nowszej wersji, zawierającej rozszerzenia różnych funkcji. Uruchom oprogramowanie ThrustmapperX i postępuj zgodnie z instrukcjami.
日本語 ゲームパッドのファームウェアは、製品機能の改良・強化が図られた最新バージョンにアップデートすることが可能です。ThrustmapperXソフトウェアを起動して、所定の手順を実行してください。
繁體中文 本遊戲手柄中包含的韌體可升級到更新的版本, 從而獲得產品增強功能。啟動 ThrustmapperX 軟體並按照說明操作。
한국어 게임패드에 포함된 펌웨어는 제품 향상 기능을 다루는 최신 버전으로 업데이트될 수 있습니다. ThrustmapperX 소프트웨어를 시작해 지침을 따릅니다.
العربية يمكن تحديث البرنامج الثابت المُضمّن في لوحة الألعاب إلى إصدار أحدث يتضمن تحسينات للمنتج. قم بتشغيل برنامج ThrustmapperX واتبع التعليمات

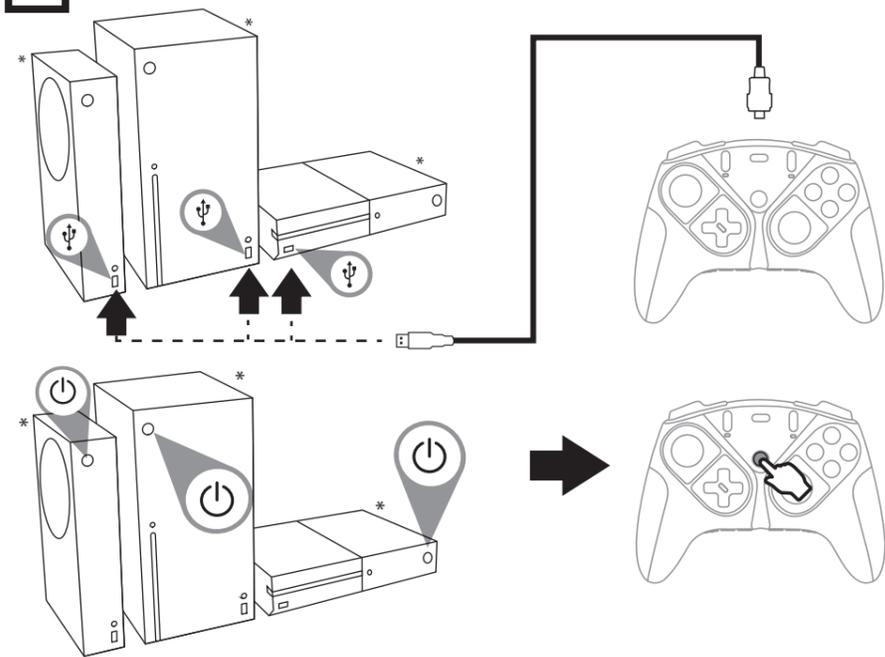




1 SV Innehåll i förpackningen / FI Laatikon sisältö / SK Balenie obsahu / HU A doboz tartalma / עברית תוכן האריזה

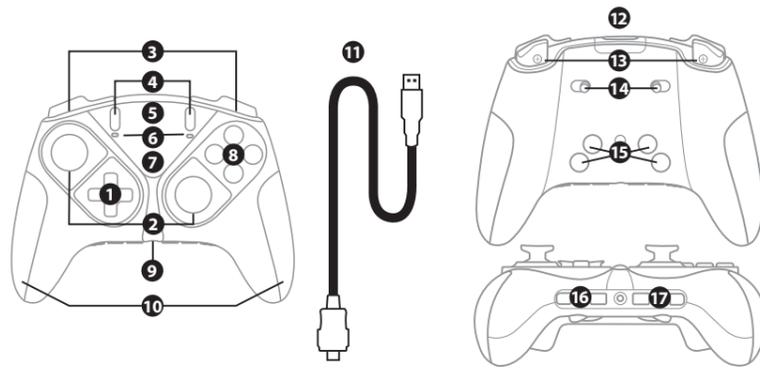


2 SV Anslutning / FI Yhteys / SK Připojení / HU Csatlakozás / עברית חיבור



SV * Xbox Series X|S – Xbox One-konsoler ingår ej / FI * Xbox Series X|S – Xbox One-konsolit eivät tule mukana. / SK * Konzoly Xbox Series X|S – Xbox One nie sú súčasťou balenia / HU * Az Xbox Series X|S – Xbox One konzol nem a csomag része / עברית * Xbox Series X|S – קונסולות Xbox One לא כלולות

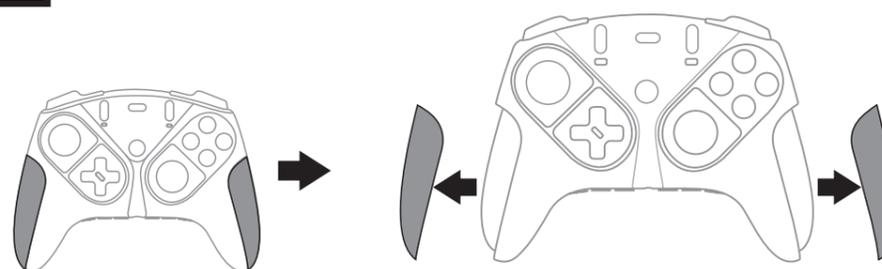
3 SV Handkontrollsfunktioner / FI Peliohjaimen ominaisuudet / SK Vlastnosti gamepadu / HU Gamepad termékleírás / עברית תכונות גיימפד



- SV**
1. Utbyttbar riktningssknappsmodule
 2. Utbyttbara spakmoduler
 3. RB/LB-knappar
 4. VISA/MENY-knappar
 5. SHARE-knapp
 6. Profil 1/Profil 2-lampor
 7. Xbox Guide-knapp
 8. Actionknappar
 9. 3,5 mm-ljuduttag
 10. Utbyttbara grepp
 11. Egenutvecklade USB-kabel
 12. Micro USB-uttag
 13. Utbyttbara progressiva RT/LT-avtryckare
 14. RT/LT-avtryckarlås
 15. Knapp 1-2-3-4
 16. Volym +/Volym -/Mikrofonljud av-knappar
 17. Profil 1/Mappning/Profil 2-knappar

- SK**
1. Vymeniteľný modul so smerovými tlačidlami
 2. Vymeniteľné moduly páčok
 3. Tlačidlá RB/LB
 4. Tlačidlá VIEW/MENU
 5. Tlačidlo SHARE
 6. Led svetlá Profil 1/Profil 2
 7. Tlačidlo Xbox Guide
 8. Akčné tlačidlá
 9. 1/8" / 3,5 mm audio port
 10. Vymeniteľné rukoväte
 11. Vlastný USB kábel
 12. Micro-USB port
 13. Vymeniteľné progresívne tlačidlá RT/LT
 14. Zámky tlačidiel RT/LT
 15. Tlačidlá 1-2-3-4
 16. Tlačidlá Hlasitosť +/Hlasitosť -/Stlmenie mikrofónu
 17. Tlačidlá Profil 1/Mapovanie/Profil 2

4 SV Byta greppen / FI Kahvojen vaihto / SK Výmena rukovätí / HU A markolat cseréje / עברית החלפת המאחזים

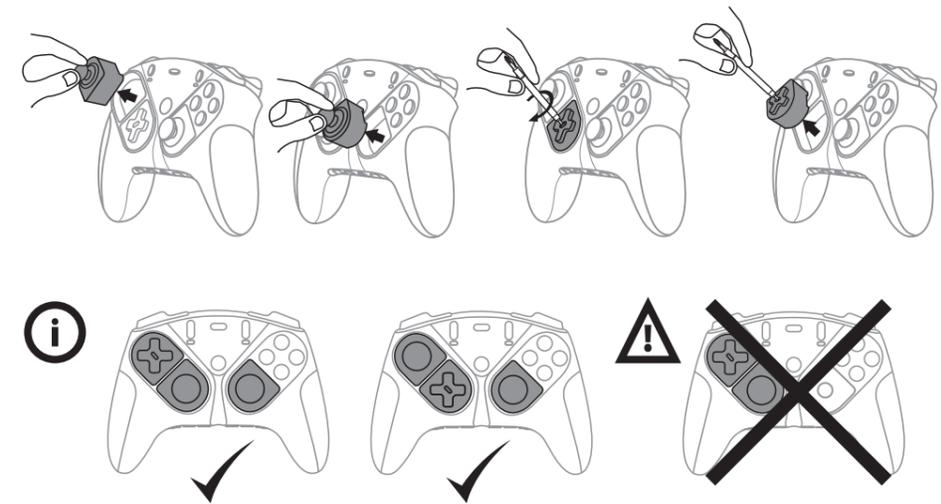


- FI**
1. Vaihdeettava suuntanäppäinmoduuli
 2. Vaihdeettavat sauvamoduulit
 3. RB/LB-painikkeet
 4. NÄKYMÄ-/VALIKKO-painikkeet
 5. SHARE-painike
 6. Profiili 1 / Profiili 2 -ledit
 7. Xbox Guide -painike
 8. Toimintopainikkeet
 9. 1/8" / 3,5 mm audioliitin
 10. Vaihdeettavat kahvat
 11. Patentoitu USB-kaapeli
 12. Micro-USB-portti
 13. Vaihdeettavat progressiiviset RT/LT-liipaisimet
 14. RT/LT-liipaisinlukot
 15. Painikkeet 1-2-3-4
 16. Äänenvoimakkuus + / Äänenvoimakkuus - / Mikrofonin hiljennyspainike
 17. Profiili 1 / Määrittys / Profiili 2 -painikkeet

- HU**
1. Cserélhető irányító gomb
 2. Cserélhető irányítókar
 3. RB/LB gombok
 4. NÉZET/MENÜ gombok
 5. SHARE gomb
 6. Profil 1/Profil 2 ledek
 7. Xbox Guide gomb
 8. Akció gombok
 9. 1/8" / 3,5 mm hangcsatlakozó
 10. Cserélhető markolat
 11. USB kábel (saját szabadalom)
 12. Mikro-USB port
 13. Cserélhető progresszív RT/LT ravaszok
 14. RT/LT ravasz blokkoló
 15. 1-2-3-4-es gombok
 16. Hangerő +/Hangerő -/Mikrofonnémitő gomb
 17. Profil 1/Gombkiosztás/Profil 2 gomb

- עברית
1. מודולת מקשי כיוון מתחלפים
 2. מדולות מוט מתחלף
 3. מקשי RB/LB
 4. מקשי VIEW/MENU
 5. מקש SHARE
 6. נורות LED לפרופיל 1/פרופיל 2
 7. מקש Xbox Guide
 8. מקשי פעולה
 9. כניסת אודי 3,5 מ"מ
 10. מאחזים מתחלפים
 11. כבל USB ייעודי
 12. כניסת מיקרו USB
 13. הדקי RT/LT פרוגרסיביים מתחלפים
 14. נעילות הדק RT/LT
 15. מקשים 1-2-3-4
 16. מקשי הגברת שמע/החלשת שמע/השתקת מיקרופון
 17. מקשפי פרופיל 1/מויפו/פרופיל 2

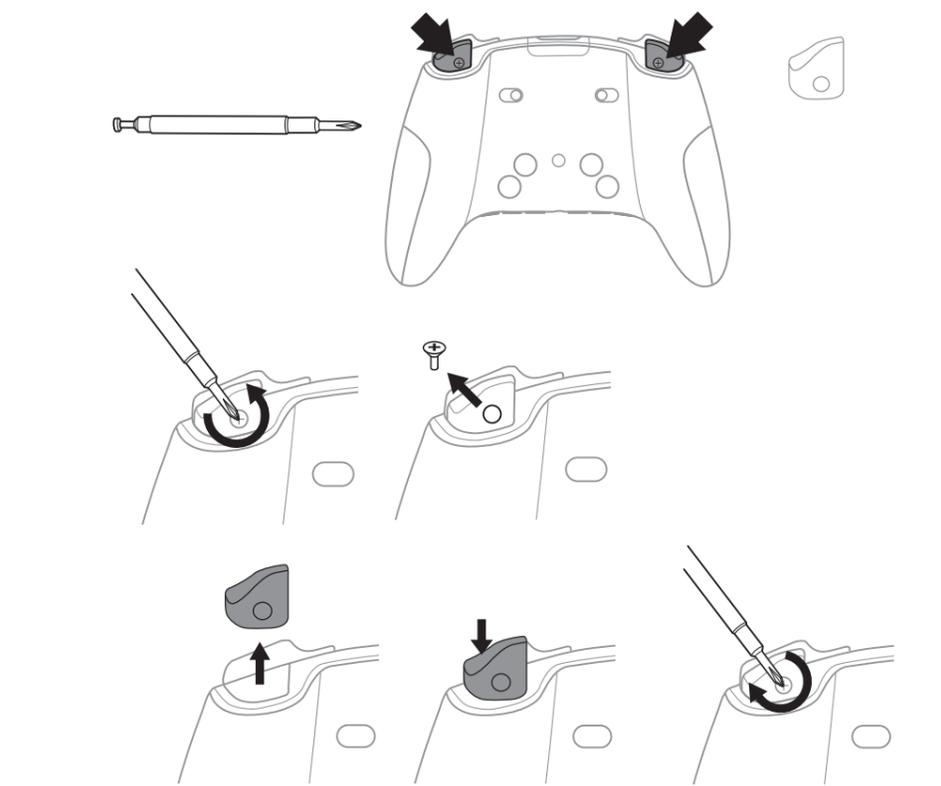
5 T-MOD SV T-MOD-teknik / FI T-MOD-tekniologia / SK Technológia T-MOD / HU T-MOD technológia / עברית טכנולוגיית T-MOD



SV Ovanstående konfigurationer har godkänts och testats av Thrustmaster. Övriga modulkonfigurationer har inte testats av och stöds inte av Thrustmaster. Kontrollera att alla moduler är anslutna innan du spelar. Ytterligare modulpaket kommer snart, vilket möjliggör fler olika konfigurationer.
FI Thrustmaster on hyväksynyt ja testannut yllä olevat kokoonpanot. Muut kokoonpanomoduulit eivät ole Thrustmasterin testaamia tai hyväksymiä. Varmista, että kaikki moduulit on yhdistetty ennen pelaamista. Lisämoduulipaketteja on saatavilla pian, mikä tarjoaa lisää mahdollisia kokoonpanoja.
SK Thrustmaster nem testoval vyšie uvedené konfigurácie. Všetky ostatné konfigurácie neboli testované a Thrustmaster ich neschválil. Pred začatím hrania sa uistite, či sú pripojené všetky moduly. Ďalšie moduly budú čoskoro k dispozícii, čo umožní viac nových konfigurácií.
HU A fent említett beállításokat a Thrustmaster tesztelte és jóváhagyta. Minden más modul beállítását a Thrustmaster nem tesztelt és nem hagyott jóvá. Ellenőrizd, hogy minden modul csatlakoztatva van a játék megkezdése előtt. További modulok hamarosan elérhetőek lesznek, hogy még többféleképpen használhassd őket.

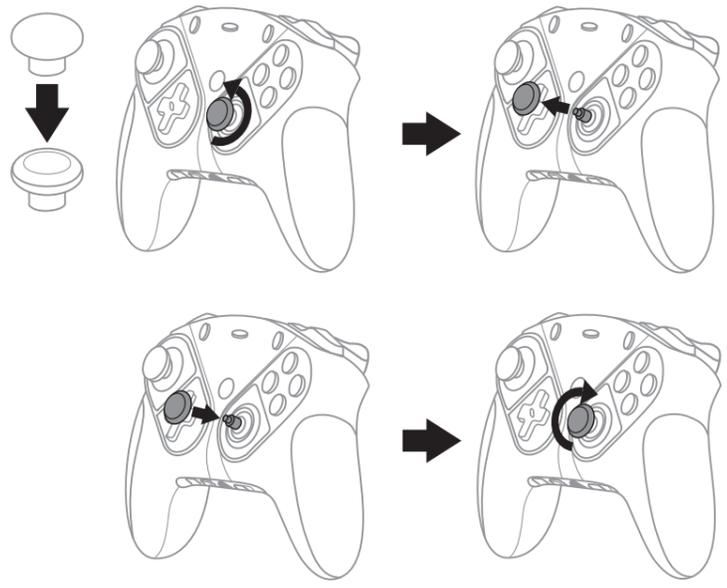
עברית התצורות שלעיל אושרו ונבדקו על ידי Thrustmaster. כל שאר התצורות המודולה לא נבדקו ואינן נתמכות על ידי Thrustmaster. וודאו שכל המודולות מחוברות לפני תחילת המשחק. בקרוב תוצענה חבילות מודלות נוספות אשר תאפשרנה תצורות נוספות.

6 SV Byta RT/LT-avtryckarna / FI RT-/LT-näppäinten vaihto / SK Výmena tlačidiel RT/LT / HU A RT/LT ravasz gombok cseréje / עברית החלפת הדקים / עברית החלפת המאחזים



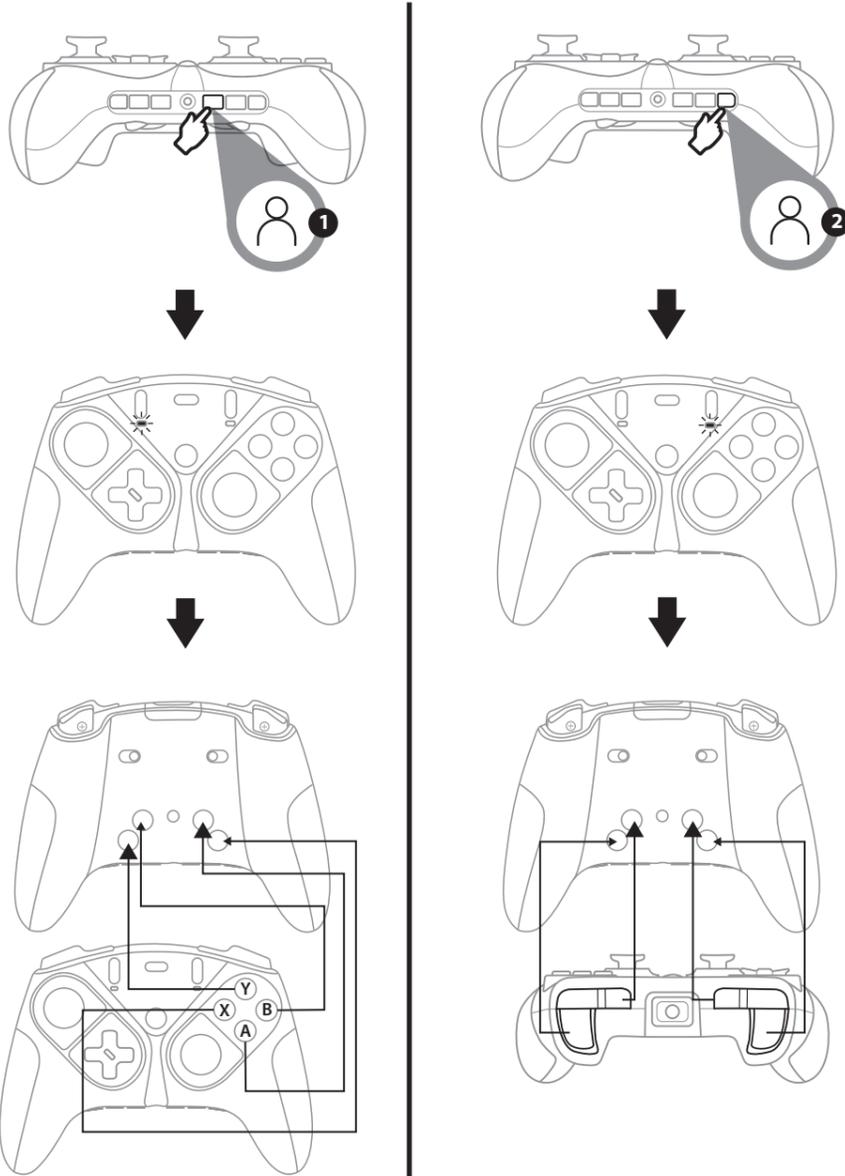
7

SV Byta minispakarna / **FI** Minisauvojen päiden vaihto / **SK** Výmena krytiel mini páčok / **HU** A kis irányítókapcsolók cseréje / עברית החלפת ראשי המיני-סטיק



8

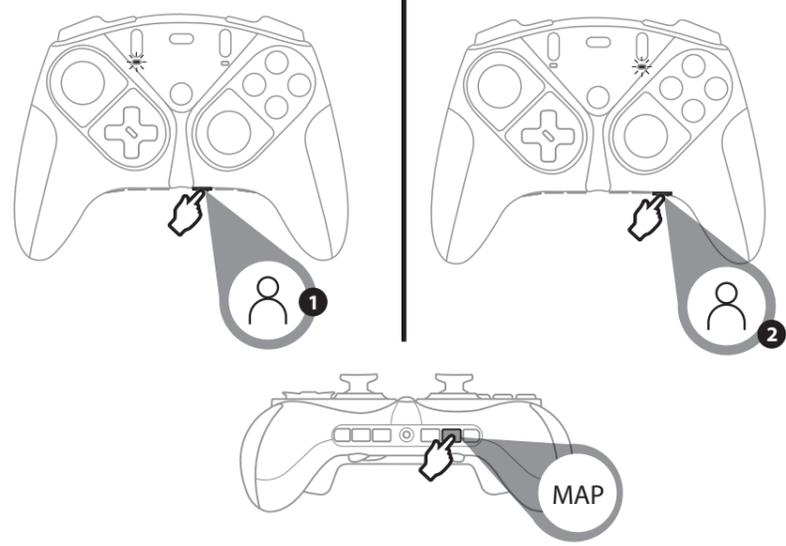
SV Välja mappningsprofil / **FI** Määrittämisprofiilin valitseminen / **SK** Výber profilu mapovania / **HU** Profil beállítások / עברית בחירת פרופיל המיפוי



9

SV För att modifiera mappningen på en av de två profilerna: / **FI** Muokkaa jomkumman kahden profiilin määrittäksiä: / **SK** Pre úpravu mapovania jedného z dvoch profilov: / **HU** A kettő közül valamelyik profil gombjaink újra kiosztása: / עברית כדי לשנות את המיפוי של אחד משני הפרופילים: / נורית הפרופיל תהבהב.

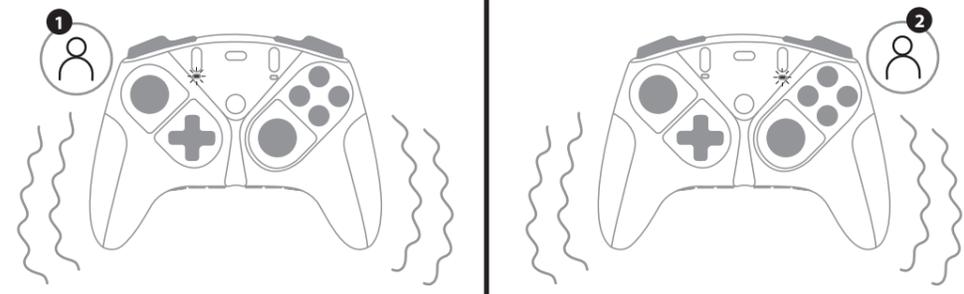
SV Steg 1: Välj profil att modifiera och tryck på MAP-knappen. Lampan för profilen blinkar.
FI Vaihe 1: Valitse muokattava profiili ja paina sitten MAP-painiketta. Profiilin LED-valo vilkkuu.
SK Krok 1: Vyberte profil, ktorý chcete upraviť, a potom stlačte tlačidlo MAP. LED svetlo profilu začne blikať.
HU 1-es lépés: Válaszd ki a módosítani kívánt profilt majd nyomd meg a MAP gombot. A profil LED villog.



SV Steg 2: Tryck på knappen du vill modifiera (1, 2, 3 eller 4).
FI Vaihe 2: Paina muokattavaa painiketta (1, 2, 3 tai 4).
SK Krok 2: Stlačte tlačidlo, ktoré chcete upraviť (1, 2, 3 alebo 4).
HU 2-es lépés: Nyomd meg a módosítani kívánt gombot (1, 2, 3 vagy 4).
עברית שלב 2: לחץ על הלחצן שברצונך לשנות (1, 2, 3 או 4).

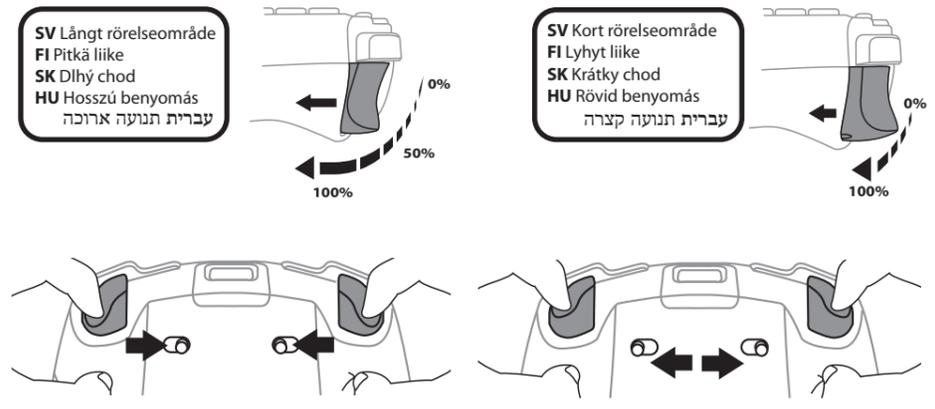


SV Steg 3: Tryck på knappen du vill tilldela. Handkontrollen vibrerar för att visa att ändringen har tillämpats. Lampan för profilen slutar blinka och lyser med ett fast sken.
FI Vaihe 3: Paina määritettävää painiketta. Peliohjain värisee ilmoittaakseen, että muutos on otettu käyttöön. Profiilin LED-valo lakkaa vilkkumasta ja palaa pysyvästi.
SK Krok 3: Stlačte tlačidlo, ktoré chcete priradiť. Gamepad zavibruje pre potvrdenie, že zmena je aplikovaná. LED svetlo profilu prestane blikať a ostane svietiť.
HU 3-as lépés: Nyomd meg a hozzárendelni kívánt gombot. A gamepad rezegni fog, jelezvén, hogy a változás megtörtént. A profil LED-je abbahagyja a villogást és egyenletesen világít.
עברית שלב 3: לחץ על הלחצן שברצונך להקצות. הגיימפד ירטוט כדי לציין את החלת השינוי. נורית הפרופיל תפסיק להבהב ותאיר ברציפות.



10

SV Justera avtryckarnas rörelseområde / **FI** Liipaisinnäppäimen liikkeen säätö / **SK** Nastavenie chodu spúšte / **HU** A rászav gomb használati módjai / עברית כיוון תנועת ההדק / עברית תנועה ארוכה



11

SV Avancerad mappning och anpassning / **FI** Edistyneet määrittäykset ja muokkaus / **SK** Pokročilé mapovanie a prispôsobenie / **HU** Haladó beállítások és egyedi testreszabás / עברית מיפוי והתאמה אישית מתקדמת

SV Ladda ner och installera programvaran ThrustmapperX för Xbox/Windows 10 på Microsoft Store från din Xbox/PC.
FI Lataa ja asenna Xboxin/Windows 10 ThrustmapperX-ohjelmisto Microsoft Storesta Xboxilla/tietokoneella.
SK Z Vašej konzoly Xbox/PC stiahnite a nainštalujte softvér ThrustmapperX pre Xbox/Windows 10 z Microsoft Store.
HU Töltsd le és telepítsd az Xbox-hoz/Windows 10-hoz tartozó ThrustmapperX szoftvert az Microsoft Store-ba az Xbox-ról/PC-ről.
עברית יש להוריד ולהתקין את התוכנה של ThrustmapperX ל-Xbox/Windows 10 ב-Microsoft Store-ב-PC/Xbox-מהתקן שברשותך.



Designen kan komma att ändras. Malli voi muuttua. Dizajn sa môže líšiť. A termék változtatásának jogát fennartjuk. העיצוב נתון לשינוי.

12

SV Uppdatera din handkontrolls firmware / **FI** Peliohjaimen laiteohjelmiston päivittäminen / **SK** Aktualizácia firmware Vašeho gamepadu / **HU** A gamepad firmware-jének frissítése / עברית עדכון קושחת הגיימפד שלכם

SV Firmwaren i din handkontroll kan uppdateras till en nyare version med produktförbättringar. Starta ThrustmapperX-programmet och följ instruktionerna.
FI Peliohjaimen sisältämä laiteohjelmisto voidaan päivittää uudempaan versioon, joka sisältää parannuksia tuotteeseen. Käynnistä ThrustmapperX-ohjelmisto ja seuraa ohjeita.
SK Firmware, ktorý je súčasťou Vášho gamepadu, je možné aktualizovať na novšiu verziu obsahujúcu vylepšenia produktu. Spustite softvér ThrustmapperX a postupujte podľa pokynov.
HU A gamepad firmware-je frissíthető a legújabb verzióval, hogy a termék még jobban működjön. Indítsd el a ThrustmapperX szoftvert és kövesd az utasításokat.
עברית אפשר לעדכן את הקושחה הכלולה בהתקן המשחק לגרסה עדכנית יותר, הכוללת שיפורים במוצר. יש להפעיל את תוכנת ThrustmapperX ולפעול לפי ההוראות.



ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION

* At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling. This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.

Depending on their characteristics, the materials may be recycled. Through recycling and other forms of processing Waste Electrical and Electronic Equipment, you can make a significant contribution towards helping to protect the environment.

Please contact your local authorities for information on the collection point nearest you.

RECOMMANDATION RELATIVE A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

* En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux mais déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques en vue de son recyclage.

Ceci est confirmé par le symbole figurant sur le produit, le manuel utilisateur ou l'emballage.

En fonction de leurs caractéristiques, les matériaux peuvent être recyclés. Par le recyclage et par les autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement.

Veuillez consulter les autorités locales qui vous indiqueront le point de collecte concerné.

***Applicable to EU and Turkey only**

***Applicable à l'UE et la Turquie uniquement**

United States and Canada:

FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

© 2021 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

TouchSense® Technology Licensed from Immersion Software Ireland Limited. Protected by one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.

All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are the property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.

Manufactured and distributed by Guillemot Corporation S.A.

© 2021 Guillemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Thrustmaster® est une marque déposée de Guillemot Corporation S.A. Microsoft, Xbox, le design de la « Sphère » Xbox, Xbox Series X|S, Xbox One et Windows sont des marques du groupe Microsoft. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

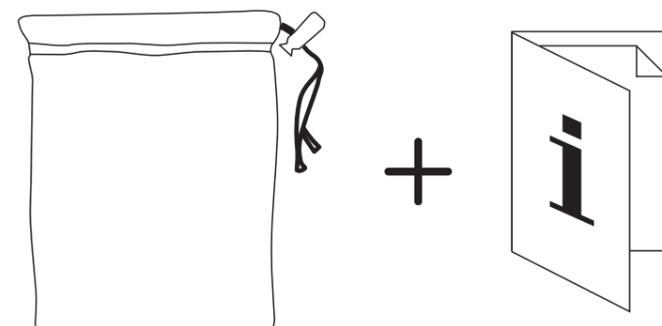
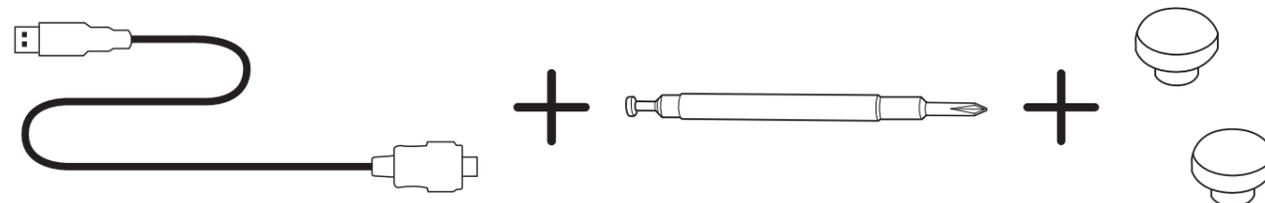
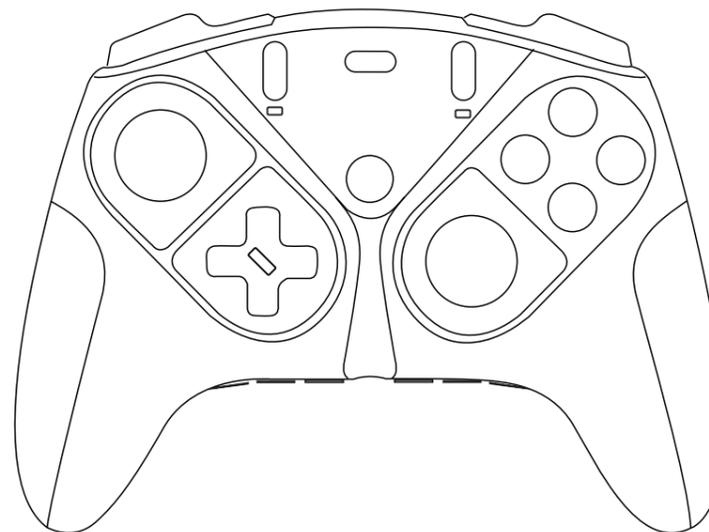
Technologie TouchSense® sous licence d'Immersion Software Ireland Limited. Protégée par un ou plusieurs des brevets américains dont la liste est disponible à l'adresse www.immersion.com/patent-marking.html, et d'autres brevets en attente.

Toutes les autres marques déposées et noms commerciaux sont reconnus par les présentes et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Illustrations non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les pays. Fabriqué en Chine.

Produit et distribué par Guillemot Corporation S.A.

THRUSTMASTER®

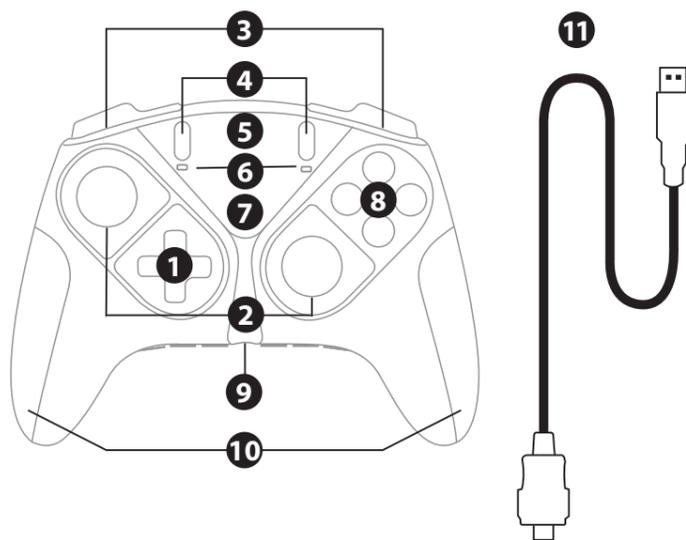
eSwap X PRO CONTROLLER



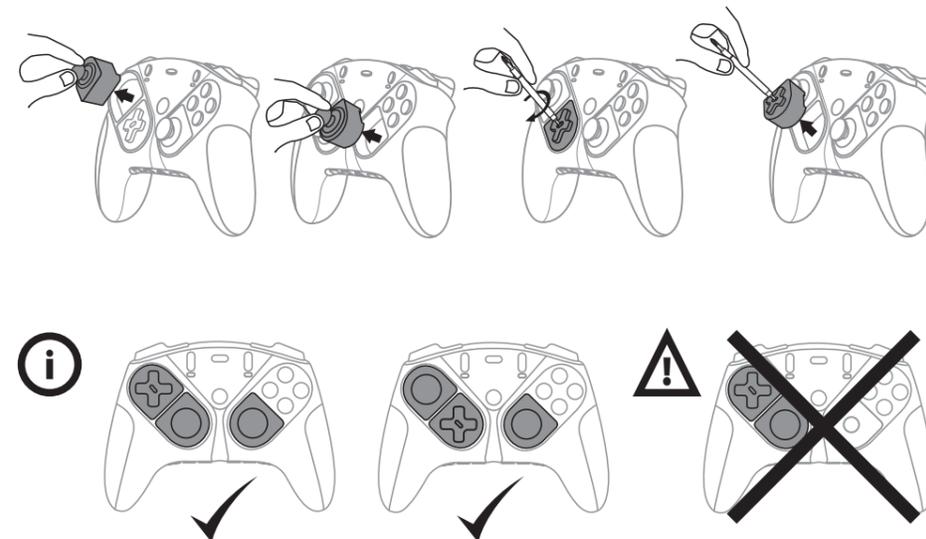
www.thrustmaster.com



3 游戏手柄特性

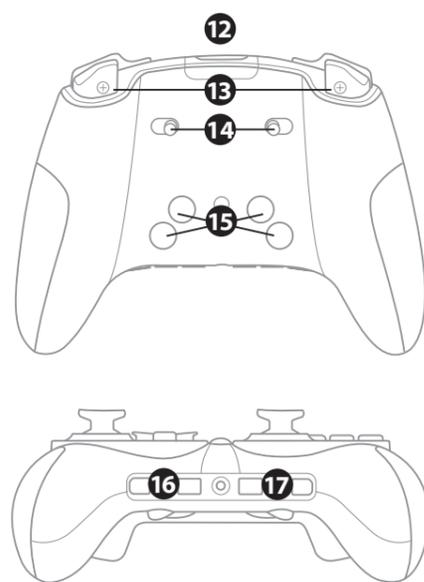


5 T-MOD T-MOD 技术



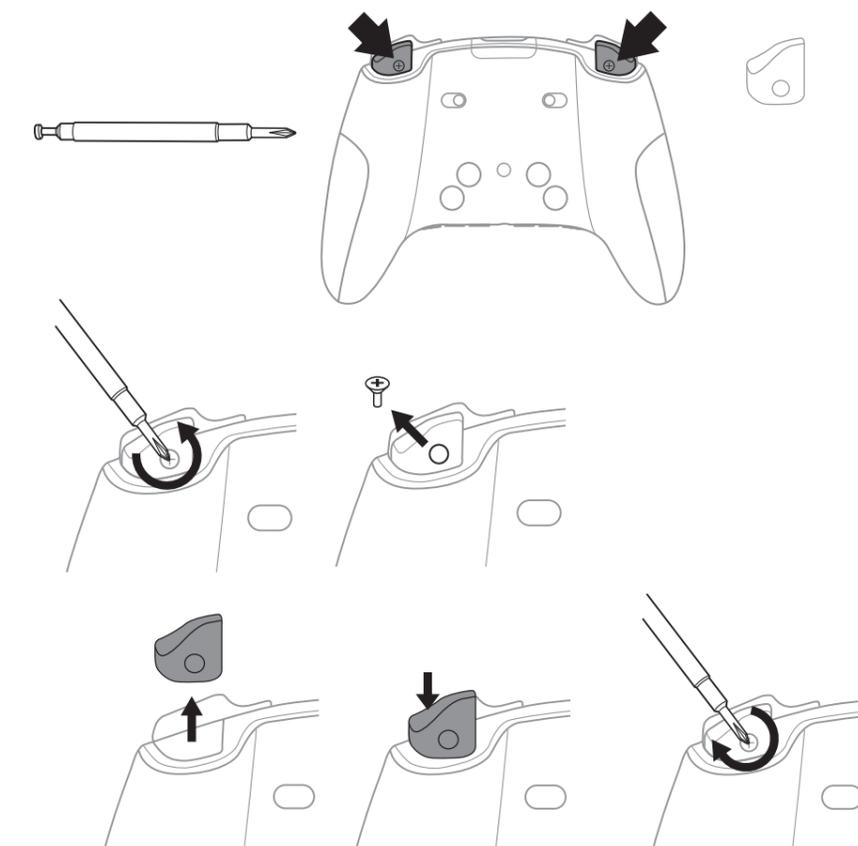
简体中文 以上配置经过 Thrustmaster 的批准和测试。所有其他模块配置未经 Thrustmaster 的测试或认可。在开始播放之前，确保所有模块均已连接。即将提供更多的模块组，以实现更多的配置可能。

1 包装清单

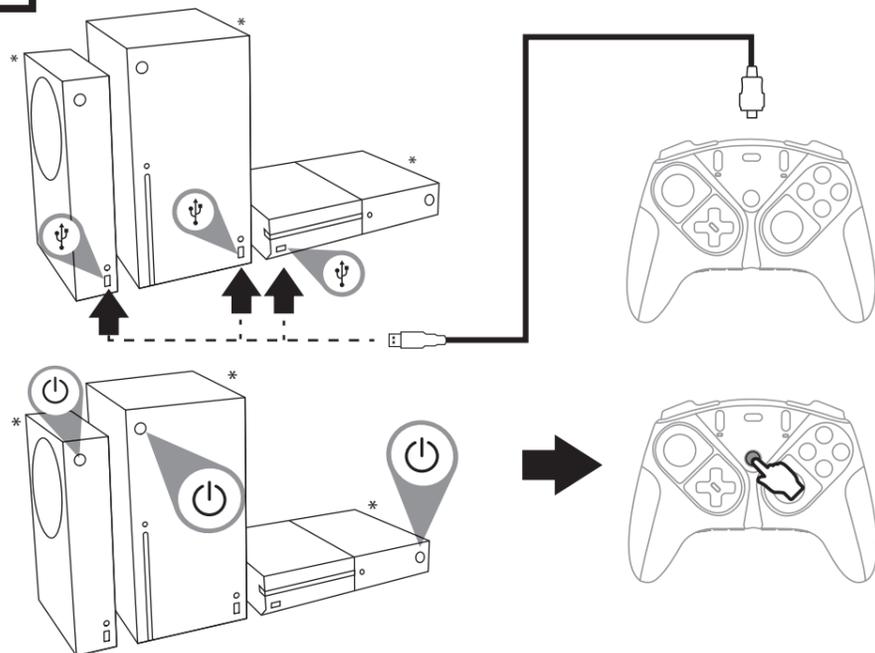


- 1.可交换的方向键按钮模块
- 2.可交换的操纵杆模块
- 3.RB/LB 按钮
- 4.视图/菜单按钮
- 5. SHARE 按钮
- 6.配置文件 1/配置文件 2 LED 指示灯
- 7.Xbox 导航按钮
- 8.操作按钮
- 9. 3.5 mm 音频端口
- 10.可交换的把手
- 11.专用 USB 电缆
- 12.Micro-USB 端口
- 13.可交换的渐增式 RT/LT 扳机
- 14.RT/LT 扳机锁
- 15.按钮 1-2-3-4
- 16.音量 +/音量 -/麦克风静音按钮
- 17.配置文件 1/映射/配置文件 2 按钮

6 交换扳机 RT/LT

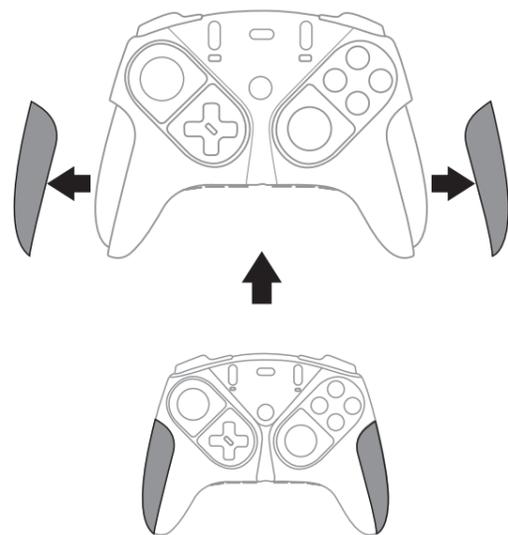


2 连接

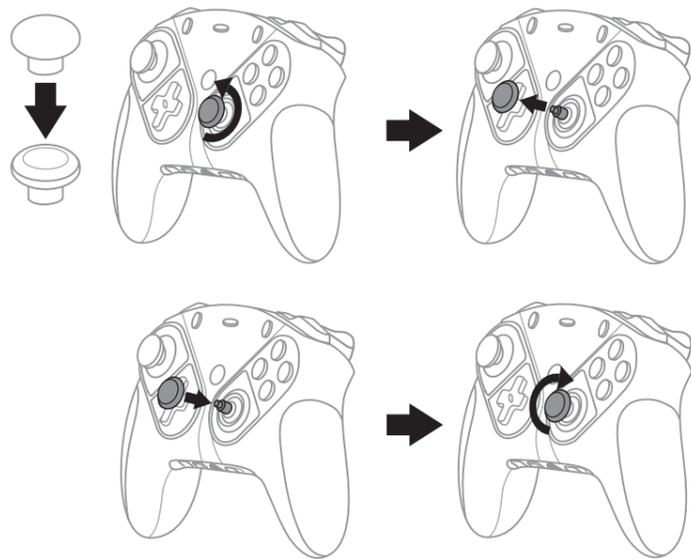


* Xbox Series X|S – 不含 Xbox One 主机

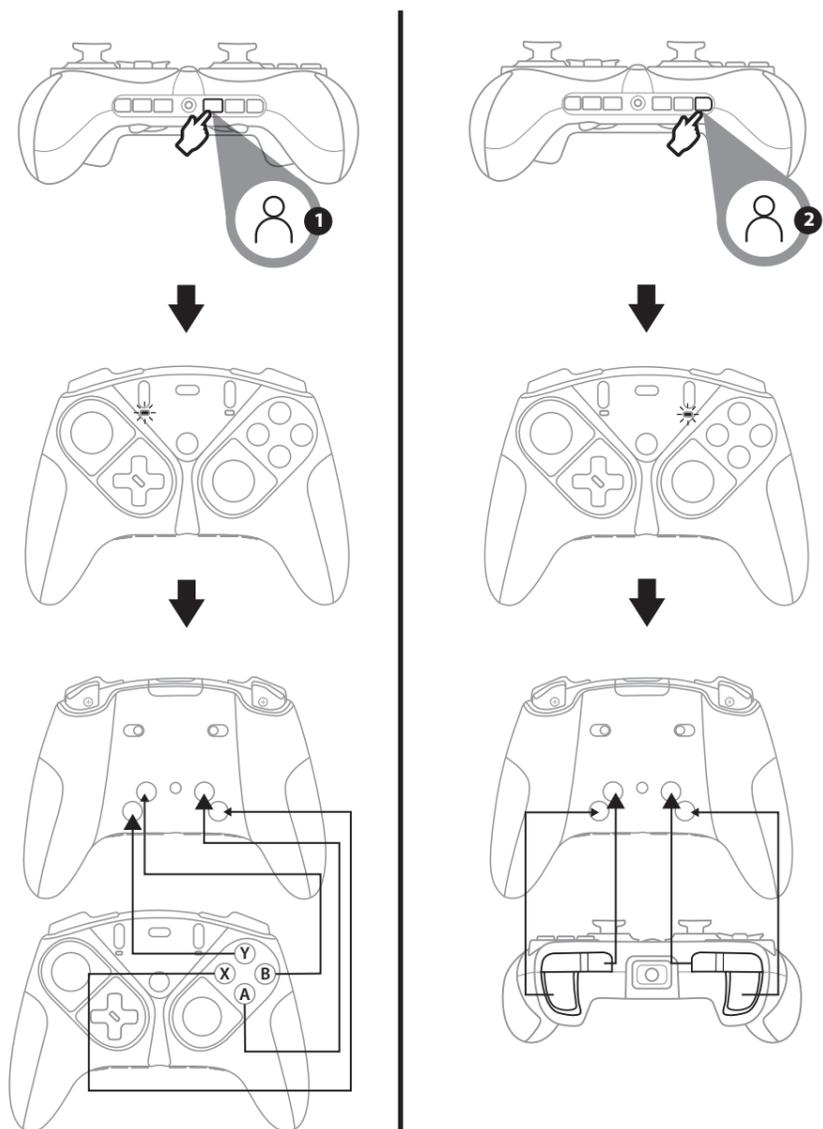
4 交换把手



7 交换迷你操纵杆帽

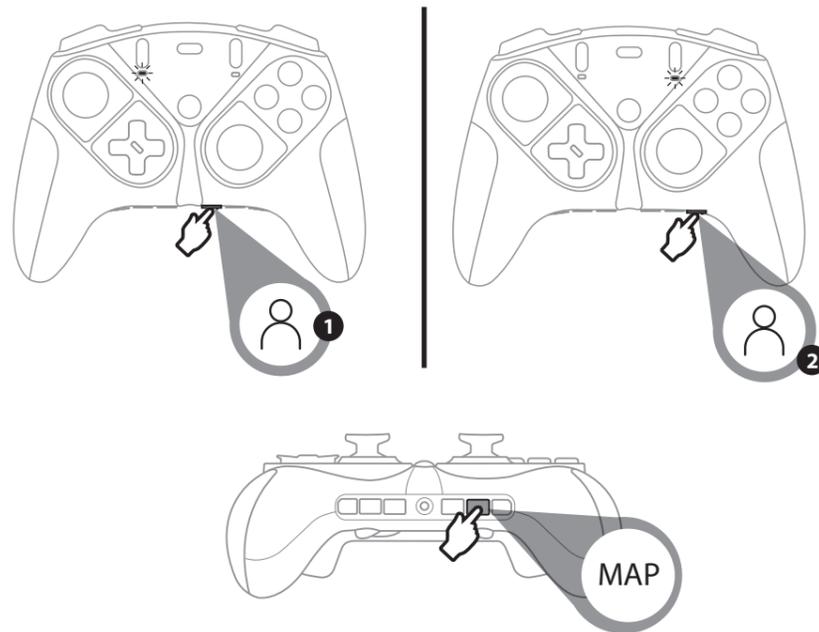


8 选择映射配置文件



9 修改两个配置文件之一的映射的方法:

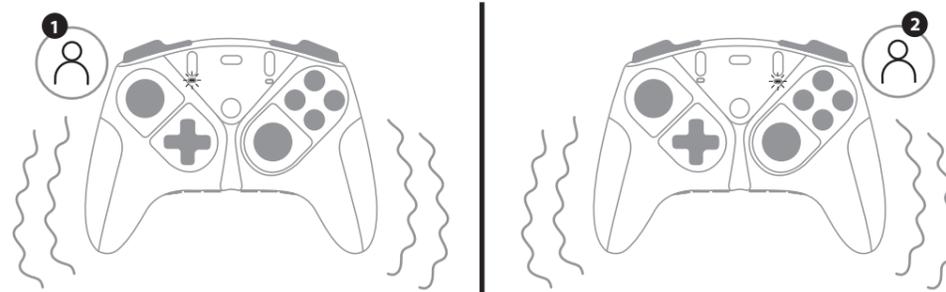
第 1 步: 选择要修改的配置文件, 然后按 MAP 按钮。该配置文件对应的 LED 即会闪烁。



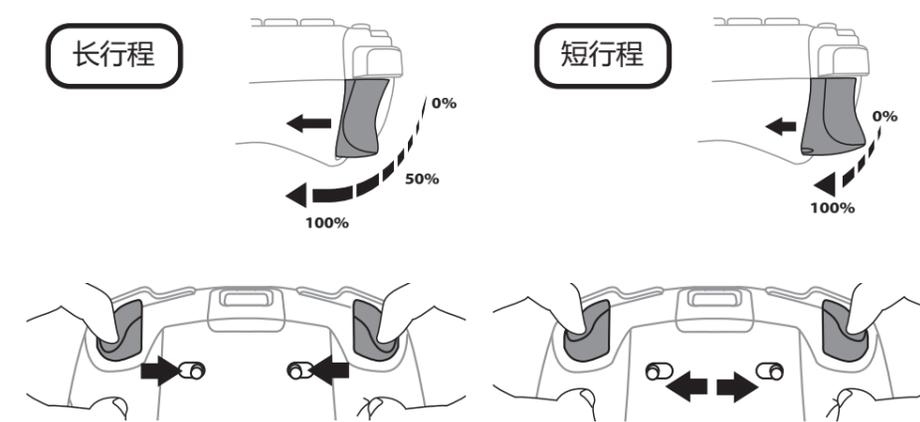
第 2 步: 按下您想要修改的按钮 (1、2、3 或 4)



步骤 3: 按下您想要分配的按钮。游戏手柄将会振动, 指示更改已应用。配置文件 LED 停止闪烁并变为常亮。



10 调节扳机行程



11 高级映射和定制

从 Xbox/PC 上的 Microsoft 商店下载并安装适用于 Xbox/Windows 10 的 ThrustmapperX 软件。



设计随时会变动

12 更新游戏手柄的固件

本游戏手柄中包含的固件可升级到更新的版本, 从而获得产品增强功能。启动 ThrustmapperX 软件并按照说明操作。

© 2021 Guillemot Corporation S.A. 保留所有权利。Thrustmaster® 是 Guillemot Corporation S.A. 的注册商标。Microsoft、Xbox、Xbox“球形”设计、Xbox Series X|S、Xbox One 和 Windows 是 Microsoft 集团公司的商标。TouchSense® 技术获得 Immersion Software Ireland Limited 的授权。受一项或多项美国专利保护, 详情请访问 www.immersion.com/patent-marking.html, 还有一些专利正在申请中。特此确认, 所有其他商标和品牌名称均为其各自所有者的资产。插图不具约束力。内容、设计和规格可能因国家/地区而异, 并可能随时出现更改, 恕不另行通知。中国制造。由 Guillemot Corporation S.A. (基利摩股份有限公司) 制造和发行。

